

Manoir Montmorency
 410, RUE ST-JEAN QUEBEC
 Plan européen, \$2.00 et plus par jour, chacun. 100 chambres avec l'eau courante et le téléphone. 50 avec bain.
 Repas à la carte et table d'hôte. Bières et vins. Garages à proximité.
 A. J. PELLAND, Prop.

L'ECLAIREUR

Hôtel Montcalm
 161-169, RUE ST-JEAN, QUEBEC
 Plan européen, \$1.50 et plus par jour chacun. 100 chambres avec l'eau courante et le téléphone. 50 avec bain.
 Repas à la carte ou table d'hôte. Bières et vins. Garage à proximité.
 A. J. PELLAND, Prop.

EDOUARD FORTIN, Dir.-Gérant

JOURNAL HEBDOMADAIRE

J. T. FORTIN, Président.

L'AVENIR DU COMMERCE DE DÉTAIL

Pour tout observateur un quelque soit peu averti, il est évident que le commerce de détail, surtout à la campagne, a considérablement diminué depuis quelques années. C'est dans les lignes de l'épicerie, de la quincaillerie, surtout, que les baisses les plus considérables ont été enregistrées. Cette diminution des ventes est due au fait de l'établissement des magasins à chaîne, des maisons à catalogue et de l'extraordinaire expansion de l'automobilisme qui amène les campagnards dans les villes où ils en profitent pour faire certains achats. C'est, évidemment, une mauvaise politique que de mener ainsi, inconsciemment, le commerce local, mais le remède à apporter à cet état de choses est assez difficile.

Le problème, au Canada comme aux Etats-Unis, a attiré l'attention des économistes et, dans une récente livraison de "Nation's Business", M. C. D. Garretson se pose la question: "Can the lone retailer survive?" Et il répond: "Oui, le détaillant indépendant non seulement peut, mais doit nécessairement survivre, car il est indéniable que l'industrie souffrirait si une proportion trop considérable de fabricants était forcée d'écouler ses produits par le seul canal des comptoirs postaux et des "multiples".

Même les plus puissants groupements de producteurs ont besoin du commerçant libre. Il s'ensuit que le manufacturier véritablement progressif doit coopérer avec le grossiste pour aider le détaillant à appliquer des méthodes commerciales qui lui permettent de résister à la concurrence des chaînes et des comptoirs postaux.

Manufacturiers, grossistes et détaillants sont nécessaires l'un à l'autre, aussi bien qu'à la prospérité collective: à eux de s'entendre, de s'aider. Inutile de compter sur le concours bénévole du public.

"Les chaînes de magasin ont progressé parce qu'elles ont su répondre aux habitudes que la guerre et diverses transformations économiques ont fait naître."

Les détaillants indépendants doivent faire la même chose. Un examen quelque peu attentif de l'organisation actuelle du commerce de détail révèle une renversante incompréhension des lois économiques les plus évidentes.

La majorité des détaillants se préoccupent plus d'obtenir un petit escompte additionnel que de se procurer de la marchandise facile à vendre. Ils n'ont pas encore compris qu'un dollar qui travaille et rend, vaut mieux que deux dollars laissés improductifs. Ils consacrent trop de temps aux achats et pas assez à la vente. Ils ne se rendent pas suffisamment compte que leur besogne essentiel, c'est de vendre et non pas d'acheter. Enfin, ils ne savent pas déterminer leurs prix."

Et l'auteur donne une série d'exemples qui illustrent bien ses affirmations. Aux méthodes des détaillants isolés, il oppose celles des "chaînes" qui ont su s'adapter aux conditions nouvelles et par les exemples montrent les profits qu'elles en retirent.

Et il ajoute: "D'ici quelques années, à moins que les tendances actuelles ne se modifient, la plus grande partie des produits à bon marché: épicerie, quincaillerie, etc., sera vendue par les chaînes de magasins et les comptoirs postaux, tandis que les marchandises de bonne qualité seront devenues en quelque sorte la spécialité des détaillants indépendants qui auront montré assez d'intelligence et de sens des affaires pour résister à la concurrence des premiers.

Par conséquent, il appartient aux manufacturiers et aux grossistes d'aider dans toute la mesure du possible les détaillants qui méritent d'être appuyés."

A la campagne, encore plus que dans les villes, les marchands doivent s'unir et, par tous les moyens possibles, essayer de se grouper en coopératives d'achat, activer leur vente, faire de la publicité pour donner un regain de vigueur à leurs affaires. Car le commerce local doit vivre et prospérer. Il est nécessaire au progrès général de nos campagnes.

EDOUARD FORTIN.

BRUNEAU & RAINVILLE

Membres Bourse de Montréal
 Membres Montreal Curb Market
 MONTREAL QUEBEC
 61, rue St-Jacques Ouest 71, rue St-Pierre
 Tél. Harbour 4286 Tél. 2-8100

AUTOMOBILISTES ATTENTION!



ACCIDENTS JOURNALIERS. GARE AUX FREINS !!
 SERVICE DE REMORQUE, JOUR ET NUIT.
Vitres d'Automobiles, (Plate Glass) polies et ajustées à l'heure et à la minute.
 Windshields, Portes, Ventilateurs, etc.
TRAVAIL GARANTI

Le Garage Gilbert, St-Georges, Beauce, est sans contredit l'endroit où vous pouvez remplacer vos vitres d'auto au plus bas prix du marché.

PRIX SPECIAUX POUR GARAGES
 Commandes reçues par téléphone, livrées promptement.
 ASSORTIMENT COMPLET EN MAINS

Spécialité, Remplages de Freins, première qualité
 garantie 25% de réduction.

Téléphones GARAGES
 BEAUCE 1ère et 2ème
 RURAL ST-GEORGES, Beauce AVENUES

L'EXPOSITION DE BEAUCE, (DIVISION "B")

Elle est tenue à St-Ephrem, mardi, par une température splendide. Nombre considérable de visiteurs. Les exhibits. — Les discours.

L'exposition annuelle de la division "B" de Beauce, Société d'Agriculture a été tenue mardi, au lieu ordinaire des expositions précédentes, à St-Ephrem de Tring. Contrairement à l'exposition de Beauceville, celle de St-Ephrem fut favorisée d'une température idéale. Dès le matin, les cultivateurs commencèrent à exposer et ce ne fut que vers midi que les exposants terminèrent leur travail.

L'exposition fut un réel succès, un succès qu'elle n'avait pas connu dans les années passées. L'assistance était également plus nombreuse que les années précédentes. Parmi les exhibits nombreux que l'on y a remarqués, ceux du bétail laitière figuraient au premier rang, celui du mouton venait ensuite. Les légumes, les produits sucrés, les produits domestiques, en grande quantité, étaient de la plus belle qualité.

Les juges des exhibits furent, les Docteurs Poulin et Veilleux, pour les chevaux; M. Gérard Ducasse, propagandiste, pour le bétail; M. Xavier Rodrigue, au Ministère de l'Agriculture, pour les moutons, MM. Pothier et Joubert, agronomes, pour les légumes; les grains et les produits de l'étable, M. D. Chapdelaine, pour le beurre et le fromage, Mmes Fortunat Doyon et Edmond Doyon, de Beauceville, pour les produits domestiques.

A deux heures, il y eut grande assemblée sur les terrains de l'exposition; M. le maire X. Fortin présida. Tour à tour, M. le député J. Hugues Fortin, MM. les agronomes Ducasse et Joubert, et M. l'agronome J. A. Laflamme de Beauceville, adressèrent la parole. Le député de Beauce, l'agronome de Beauce pour la division "A", M. Laflamme et les agronomes Ducasse et Joubert furent longuement applaudis.

La lecture des gagnants des prix, par le secrétaire de la division, M. Achille Faucher clôtura cette belle assemblée, puis visiteurs et exposants se séparèrent heureux d'avoir constaté les progrès toujours croissants de la chose agricole dans la Beauce.

Les organisateurs de l'exposition de St-Ephrem ont raison d'être fiers du succès qu'ils ont remporté mardi. Sur le terrain de l'exposition différents amusements avaient été organisés et les visiteurs et curieux s'en donnèrent à cœur joie dans les moments libres de la journée.

LES PROGRÈS DANS QUÉBEC

Pour améliorer la Santé Publique

"Québec a la moyenne de mortalité générale la plus élevée de toutes les provinces du Canada. Les causes principales qui contribuent à maintenir chaque année cette moyenne, sont la tuberculose, la fièvre typhoïde, les maladies contagieuses chez les enfants la pneumonie, et surtout les affections des intestins chez les enfants et la néphrite chronique. Approximativement un sixième de la mortalité générale dans la province de Québec est causé par les affections des intestins chez les enfants. Il est également remarquable que dans la province de Québec, le nombre de décès causés par les affections chroniques du foie, est plus élevé que dans les autres provinces. Il serait important de déterminer la cause de cet état de chose."

Ces constatations ont été faites par le bureau des statistiques de la Metropolitan Life qui a fait un relevé spécial de la santé publique en Canada. D'après ce relevé, la moyenne de la mortalité générale en Canada est à peu près la même que celle des Etats-Unis. Mais cette moyenne au Canada serait bien au-dessous de celle des Etats-Unis si les moyennes du Nouveau Brunswick, de la Nouvelle Ecosse, de l'île du Prince Edouard et de Québec étaient à peu près les mêmes que celles des provinces du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie Anglaise et de l'Ontario.

Le bureau des statistiques ajoute: "Récemment, les autorités provinciales de Québec ont institué un plan de campagne destiné à améliorer les conditions relatives à la santé dans la province et surtout dans les centres ruraux. Comme résultat, les progrès accomplis ont été plus grands dans Québec que dans toute autre province du Dominion. Il n'y a nul doute que la coopération du clergé catholique sera mise à contribution afin d'aider les autorités provinciales à mener promptement à bonne fin la noble tâche qu'elles se sont imposée."

LES PREMIERS AU PROGRÈS

Nous avons attiré l'attention de nos lecteurs, ceux de la classe agricole, surtout, l'autre jour, lorsque nous leur avons annoncé que l'hon. M. Perron, ministre de l'Agriculture, offrait, dans chaque paroisse, à tout groupe de cultivateurs qui se formaient en une association de pas moins de cent, les services d'un technicien qui serait à leur emploi exclusif pendant 365 jours de l'année. Ce groupement doit payer \$15.00 par membres, mais s'il est plus de cent, la contribution diminue d'autant. C'est le ministre qui paie pour le reste du salaire de ce technicien et les autres dépenses de cette organisation. Et que l'on veuille bien remarquer que cette offre est faite pour toutes les paroisses de la province et à chaque fois qu'un groupement de cent cultivateurs se fait dans un endroit.

C'est à un groupe de cultivateurs de Chicoutimi que revient l'honneur d'avoir les premiers compris l'idée féconde du groupement pour l'exploitation de leurs fermes sous la direction d'un technicien.

Les méthodes coopératives et la science appliquées à l'agriculture voilà la meilleure garantie de succès dans l'exploitation de nos terres, nous en avons pour garants les splendides résultats obtenus sur les fermes de démonstration.

Sans doute, on ne peut s'attendre à une transformation éclatante et soudaine. Le progrès procède toujours par étapes plus ou moins rapides. La condition essentielle, c'est de savoir où l'on va, et une fois engagé dans la bonne voie de persévérer jusqu'au bout.

L'exemple que viennent de donner ces cultivateurs progressifs sera sans doute contagieux, et nous verrons se former, dans différents comtés, des organismes similaires.

Les cultivateurs demeurent libres d'accepter ou de refuser l'offre que leur fait l'honorable M. Perron, mais nous avons confiance que la très grande majorité, comprenant que le ministre n'est mu que par le désir de leur venir en aide, n'hésiteront pas à entrer dans le mouvement, destiné à transformer pour le mieux l'agriculture dans la province de Québec.

Quatre-vingt-sept cultivateurs de Chicoutimi ont pris l'initiative de ce mouvement et feront bientôt le choix d'un agronome, auquel ils confieront la direction ou la gérance de leurs fermes.

Le Ministre de l'Agriculture paiera la moitié du salaire de ce technicien et les cultivateurs l'autre moitié. Ce n'est pas le ministre de l'Agriculture qui entend de cultiver ces fermes, ce sont les cultivateurs qui s'unissent pour centraliser leur production, augmenter leur capacité d'achat, améliorer le chiffre de leurs ventes. Et comprenant que la prospérité du pays est intimement liée à la prospérité de la classe agricole, le Gouvernement leur offre son concours.

Voilà, résumé en quelques mots, le plan dont l'on peut espérer les plus heureux résultats.

Dans quelques jours, ces cultivateurs de Chicoutimi auront fait le choix de leur agronome. Les autres cultivateurs de ce comté continueront évidemment à recevoir les services de l'agronome du comté, mais l'on comprend facilement que celui-ci ne peut s'occuper aussi directement de chacune des nombreuses fermes de ce comté que pourra le faire le technicien qui sera engagé par le groupe des cultivateurs formés en coopérative.

Après Chicoutimi, ce sera le tour de Bagotville. Puis d'autres paroisses de cette province suivront bientôt ce bel exemple. Songez-vous vraiment aux merveilleux résultats que l'on pourra obtenir lorsqu'il y aura, dans toute notre province, de ces petits groupements de cultivateurs entrepreneurs, capable de mettre sur les marchés locaux des produits uniformes et de bonne qualité, capables aussi, lorsqu'il sera nécessaire, de faire un mouvement d'ensemble pour l'achat et la vente et même pour la protection des intérêts de la classe agricole?

Comme nous le disons plus haut, il ne faut pas s'attendre de voir avant une couple d'années les résultats de la réorganisation d'une ferme. L'achat en coopération des produits nécessaires à la ferme peut donner des résultats immédiats, ainsi que la vente en coopération des produits agricoles, mais c'est après une couple d'années de culture scientifique et raisonnée que le cultivateur réalisera le succès qu'il peut obtenir sur sa ferme.

Et plus vite on adoptera ces cultures modernes et on organisera l'établissement agricole comme une industrie, plus vite on connaîtra les succès.

BRILLANT SUCCÈS DE M. E. CLICHE

Lors des récents examens pour la licence en pharmacie 15 candidats se sont présentés et quatre, tous de la région de Montréal ont passé avec succès cette redoutable épreuve. Aux examens pour le diplôme d'assistant pharmacien, un seul candidat de Québec a subi avec succès l'épreuve finale, et c'est M. Emile Cliche, de St-Joseph de Beauce. M. Cliche est élève de Laval et président des Etudiants en pharmacie.

Nous lui offrons nos plus sincères félicitations.

BEAUX SUCCÈS

Nous sommes heureux de féliciter bien sincèrement notre jeune ami, M. Maurice Lemieux, représentant de l'importante maison Viau Biscuit Company, de Montréal, qui vient de remporter le premier prix des voyageurs à la campagne, pour la province de Québec. C'est la deuxième fois que M. Lemieux décroche cet honneur qui rapporte, en même temps, un joli bénéfice pécuniaire. En sus de ce trophée, M. Lemieux a obtenu un bonus spécial. M. Lemieux représente les intérêts de la Viau Biscuit Company dans les comtés de Lotbinière, Nicolet, partie de Mégantic et Charlevoix. Nous lui souhaitons de continuer ainsi et pendant longtemps un aussi beau succès.

LA COMMISSION DES CHEMINS DE FER À BEAUCE-JONCTION

Aujourd'hui, à dix heures, la Commission des Chemins de Fer du Canada va siéger à Beauce Junction afin d'enquêter sur les possibilités de construire le chemin projeté de la Route Nationale à la gare Beauce Junction. Ce projet est en marche depuis au-delà de deux années et il semble qu'il va bientôt se réaliser. Le besoin d'une telle construction se fait sentir de plus en plus et c'est une amélioration urgente et demandée par notre population depuis longtemps. Nous sommes surpris que les autorités du Québec Central n'aient pas songé plus tôt à pousser l'ouverture de ce chemin. Le projet rencontre quelques adversaires et l'on argue que c'est ouvrir une nouvelle voie à niveau que de construire ce chemin. En principe, oui, mais en pratique, non, puisque l'on fait disparaître celle de la station et que l'on élime, en même temps, le passage, à la voie à niveau du village, d'une quantité de voitures et d'automobiles, deux fois plus exposés en traversant cette dernière traverse que la nouvelle qui sera traversée par le chemin nouveau.

Nous espérons que la Commission rendra une décision favorable, dans les circonstances, et que nous verrons bientôt se construire ce chemin.

LA VIE DU MÉDECIN

Le médecin, qui enseigne aux populations les moyens à prendre pour prolonger la vie, se ménage-t-il lui-même une existence plus longue que les autres?

Une étude récente de la table de longévité, qui a été faite par le bureau des statistiques de la Metropolitan Life, démontre qu'en moyenne un médecin ne profite guère de ses connaissances supérieures du corps humain et de ses fonctions, quand il s'agit d'ajouter des années à sa vie. L'analyse de la table a révélé le fait qu'un médecin âgé de trente ans pratiquement au début de sa carrière — a une perspective de longévité de trente-huit ans seulement. Or, cette perspective de longévité est pratiquement la même que celle de tous les autres mortels. Et pourtant, le médecin moderne a une vie plus normale que n'avait autrefois le vieux médecin qui répondait à un appel à toute heure du jour et de la nuit.

Nous pouvons vous fournir tout ce qu'il vous faut, si vous bâtissez ou avez des améliorations à faire. Demandez nos prix. THIBAUDEAU & PAQUET Ltée. St-Georges-Est, Beauce.

Le désillusionnement et le déshantement sont faits de la comparaison de nos impressions et de nos espérances d'hier avec nos mécomptes et nos déceptions d'aujourd'hui. — Mgr BAUNARD.

EXPOSITION D'AUTOMNE JEUDI, LE 3 OCTOBRE A 2 HEURES ET 8 HEURES P.M. MODÈLES VIVANTS



Cette exposition sera la première du genre dans la Beauce. Ce sera une occasion exceptionnelle de vous rendre compte des nouveaux styles de manteaux ou de robes de la saison. En plus de notre assortiment régulier, nous aurons pour cette journée une quantité de beaux manteaux et de belles robes dans des qualités tout à fait supérieures.

Vous verrez de s tissus attrayants représentant des interprétations de modèles des meilleurs dessinateurs Parisiens. Vous êtes donc cordialement invitées à assister à cette exposition.

Des valeurs spéciales seront en vente ce jour-là.

Nous réservons une agréable surprise à celles qui visiteront notre magasin à cette occasion.

DEUX DEMONSTRATIONS

La première à 2 heures p.m. et la deuxième à 8 heures p.m.

P. F. Renault, Ltée Beauceville-Est, - Qué

LES OBLIGATIONS LE TAUX D'INTÉRÊT

Le taux d'intérêt

En général les prix de bonnes valeurs en débetures sont élevés. Naturellement le taux d'intérêt ne monte pas.

L'épargnant ne trouvant pas l'intérêt sur les obligations assez alléchant quitte le champ du placement pour faire incursion dans le domaine de la spéculation. C'est pour cette raison que les transactions à la Bourse sont plus actives, plus soutenues.

C'est le temps de dire que le bonheur des uns fait le malheur des autres. Pendant que les courtiers en bourse font de plus grosses affaires, les banquiers en obligations voient leurs affaires se restreindre.

Qu'on n'aille pas, comme le prétend peut-être encore certains épargnants qui

ne placent pas leurs fonds aujourd'hui ou les placent sur des courtes échéances en attendant la hausse du taux d'intérêt, se figurer que nous allons revenir aux jours de la guerre alors que les obligations municipales ou les fonds d'Etat se traitent librement sur une base de 6 et de 5 1/4 pour cent. Ceux qui croient que c'est là le taux normal se trompent grandement et ils courent le risque, en attendant, d'être obligés de se contenter d'un intérêt peut-être moindre qu'il est aujourd'hui.

Il va falloir en prendre son parti. Le 6 pour cent sur les valeurs municipales est chose du passé.

W. Nadeau.

Nous vendons les machineries de L'International Harvester Co. "Deering et McCormick", et portons toujours un gros stock de réparations.

THIBAUDEAU & PAQUET Ltée. St-Georges-Est, Beauce.

PRISE D'HABIT

Le 30 août, avait lieu à Québec à la maison-mère des Dominicaines de l'Enfant-Jésus, la prise d'habit de Mlle Marie-Ange Poulin. La messe fut chantée par Sa grandeur Monseigneur Omer Plante et le sermon fut donné par un Père Mariste. A sa prise d'habit Mlle Poulin a reçu le nom de Soeur Louis-Omer. Étaient présents: M. et Mme Louisa Poulin, ses frères Joseph et Jean, ses soeurs Marie-Anne et Catherine, sa tante Mlle Anna Doyon. La chapelle était remplie des parents de celles qui ont pris l'habit et fait profession.

Un des mystères de la création, c'est que toutes les figures étant semblables, quand aux traits qui les composent, il n'y en a pas deux qui soient semblables, quand à la forme de ces traits. — Ernest HELLO.

LA PAGE DES PETITS

UNE LETTRE AUX PETITS

L'ENFANCE EST CRUELLE...

Voici un bien vilain compliment à votre adresse, mes petits, et pourtant, c'est souvent vrai, votre enfance est cruelle.

Ridiculiser les infirmes, les malheureux, les maltraiter même, rire de tout ce qui souffre, c'est souvent le défaut de votre insouciance et légère enfance.

Un petit bossu ou un paralitique sont-ils au nombre de vos compagnons? A la moindre querelle, à la plus infime contradiction, vous leur ferez payer votre animosité par une blessante allusion à leur infirmité. J'ai entendu un jour, un élève dire à son confrère boiteux qui l'avait supplanti en classe: "Ne sois pas si fier de ton coup... pense à ta petite patte..." La petite patte était une jambe tordue en trois endroits. Était-ce assez méchant de manifester son dépit par ces paroles?

Ces êtres déshérités envient votre belle santé et souffrent jusqu'au plus profond du cœur de leur triste sort. C'est cruel de leur rappeler à tout propos, prenant plaisir, on dirait, à arriver leur malheur comme s'ils en étaient responsables.

Un enfant peu doué qui ne possède pas vos talents ni votre intelligence, c'est souvent le "petit martyre" de la classe. On le bafoue, on lui joue tous les plus mauvais tours... Pourquoi? Parce qu'il est craintif et plus faible que vous. Cet enfant a conscience de son infériorité, il en souffre et il est encore plus cruel de votre part de vous servir de sa peine pour lui en causer une autre. Vous faites en ce cas l'œuvre du chat qui s'amuse à torturer la petite souris sans défense.

Il y a des enfants mal vêtus, soit par pauvreté ou négligence des parents. Ils sont humiliés de leur état, jaloux de votre mise élégante et vous êtes souvent impitoyables au point de vous moquer d'eux.

Un vieillard passe-t-il sur votre chemin? Il est courbé, sourd, voit à peine, trébuche au moindre caillou, ses habits sont usés, changés, à la mode passée... Il devrait inspirer du respect et de la pitié à votre enfance heureuse qui ignore les gros soucis... Le plus souvent, c'est un éclat de rire qui salue au passage ce souffreteux? On s'amuse de sa mine fagotée, de ses cheveux blancs, de son indigence.

Les vieux sont sensibles comme de tout petits enfants, un rien les attriste et c'est une bien douloureuse blessure que vous infligez à leur cœur quand vous vous moquez de leur misère. Des petits garçons avaient un jour fait tomber une pauvre vieille presque aveugle pour le plaisir de rire de sa mésaventure. N'était-ce pas encore un geste de l'enfance cruelle?...

Quand vous serez tentés de peiner un malheureux, songez, mes chers enfants, combien vous auriez de chagrin si on vous traitait de la même manière. Soyez charitables toujours et surtout pour ceux-là qui souffrent autour de vous. C'est la marque d'un bon cœur...

FRANCELINE.

CAUSETTE AVEC NOS PETITS

Tous ceux de nos jeunes lecteurs à qui il plaira d'écrire à FranceLINE recevront une réponse dans cette colonne. FranceLINE adore l'enfance et ce lui sera un gros, gros plaisir de faire la causerie avec ses petits amis, de répondre à leurs questions, de les éclairer parfois de ses conseils et de les chérir de tout son grand cœur.

Adressez vos lettres à: "FranceLINE", Page des Petits, Beauceville, Qué.

FLEUR DES NEIGES.—Bonjour, petite fleur de chez-nous. Vous êtes ma fille aînée parce que la première ayant répondu à mon appel. Je suis contente de vous donner l'explication demandée: Paré et Vir signifie Paré et Femme; Paré et Al, Paré et les autres; Paré et Uxor, Paré et son épouse. Quand le couple vous dira de rendre visite à votre grande amie FranceLINE, venez, je vous accueillerai toujours avec affection.

LOLOTTE.—J'ai bien reçu votre bonne lettre et malgré votre... grand âge, je vous installe à notre foyer, tout près de moi. Ca fait votre bonheur?... Pour sûr, je vous permets de me nommer votre Tante et je vous considérerai aussi comme une chère petite nièce. Venez me conter vos soucis d'écolière et tout ce qui se rattache à votre vie encore absorbée par l'étude. Vous n'êtes pas une exception, ma fille, parce que parfois l'effort et le sérieux du travail scolaire vous ennuiet, on n'obtient rien sans peine et la science est peut-être ce qui demande le plus de sacrifices pour s'acquiescer mais c'est aussi je crois, le champ moissonné qui apporte le plus de joie et de satisfaction au sèmeur. Je vous invite à revenir me voir et vous pouvez espérer une large place et dans mon cœur et dans ma page car je suis ici l'amie de l'enfance et je ne lésine pas dans tout

ce que je lui accorde. Au revoir, alors ma chère Lolotte.

BLUETTE.—Je vais bien vous gâter, ma pauvre Bluette, puisque de mon petit troupeau, vous êtes la brebis malheureuse. Une Maman a toujours plus de soin et d'attentions pour son enfant malade, je serai ainsi pour vous qui n'avez pas le bonheur de posséder la santé. Ne vous désolerez pas outre mesure, vous guérirez et retrouverez la douceur de la vie familiale et vous réaliserez aussi tous vos rêves d'enfant. Courage donc, ma chère petite, et si la tendresse compréhensive de votre amie FranceLINE peut vous être douce, je vous la promets sincère et fidèle.

COEUR FRAGILE.—A votre place, je dirais simplement à ce monsieur: "J'ai appris que tel emploi était libre chez-vous et je crois que je pourrais le remplir. Voulez-vous m'accepter?" Ne soyez pas gêné, mon petit ami. Avec du courage et de la confiance, on fait son chemin, vous êtes courageux puisque vous songez à travailler malgré votre jeunesse, ayez donc foi en votre étoile et le succès vous viendra, vous verrez. Aurevoir, Coeur Fragile.

FranceLINE.

—En fait de poésie, le tolérable est intolérable.—J. DE MAISTRE.

GRATIS

MONTRERAI CEINT POUR DAME OU MONSIEUR POUR LA VENTE DE 16 BOUTELLES DE PARFUMS DE 25 GRAMMES

UN COLLIER DE PERLES INCALCULABLES REÇU DONNE À VOTRE QUATRE PREMIÈRES BOUTELLES DANS UN PRIX

BEAUCE SPECIALTY CO.
BOITE POSTALE 510
BEAUCE JONCTION, QUE.

LA POLITESSE ENFANTINE

par JEAN-LOUIS MARCEL

La Table

Les enfants qui savent se bien tenir à table révèlent tout de suite leur bonne éducation. Rien ne me plaît autant que la politesse des petits à table. C'est pourquoi j'ai réuni pour vous quelques conseils utiles. Vos mœurs vous ont répété ces mêmes leçons mais les enfants n'écourent pas toujours et manquent souvent à la plus élémentaire étiquette. Un peu d'attention, de bon vouloir, et mes chers lecteurs feront sûrement honneur à leurs parents.

A table, mes petits amis, ne vous penchez pas pour boire mais élevez votre tasse ou votre verre à la portée de votre bouche. La même règle s'applique pour le potage. C'est votre cuiller qui vous l'apporte et non pas vous qui vous inclinez pour aller le prendre dans l'assiette.

Et si c'est laid boire ou manger par aspirations bruyantes comme si on devait humer la mer entière, claquer ses machoires comme si on battait la mesure, jouer du tambour sur son palais, jouer à sa langue, ou pousser la gourmandise jusqu'à se pourlécher les lèvres!

On ne laisse pas sa cuiller dans sa tasse, on la dépose dans sa soucoupe. Porter son couteau à la bouche, boire dans sa soucoupe, prendre du pain avec sa fourchette sont des gestes impolis à table.

C'est trop bête pour vous de boire par petites cuillerées. Laissez refroidir votre breuvage s'il est trop chaud.

Incliner son assiette pour y recueillir ce qui reste, la gratter ou encore l'essuyer avec un morceau de pain, sont des mauvaises habitudes à corriger.

Prendre de grosses bouchées vous expose à vous étouffer ou à attraper une indigestion.

Les grandes personnes doivent être servies avant vous, attendez donc patiemment votre tour, l'on ne vous oubliera pas.

Quand vous serez tentés de demander tel ou tel met, acceptez ce qu'on vous sert sans rechigner. C'est ingrat pour vous de critiquer le plat que maman

LES LUNETTES DE L'ONCLE MAX

JOSEPHTE. Les lunettes de l'oncle Max ont sauté de plaisir sur son nez long et pointu, en voyant le bon petit caractère de Josephte. Toutefois, comme on travaille toujours à devenir meilleure, ma petite nièce devra se mettre à l'œuvre et chercher à affermir cette jeune volonté qui se dessine tout en se gardant de ne pas augmenter le désir de domination qu'elle semble posséder. Intelligente, mais il ne faut pas s'en faire d'orgueil Josephte, c'est un don du bon Dieu comme toutes les belles qualités ornent votre caractère. On dit que les femmes sont bavardes... vous l'êtes un peu, ma magnonne, oh! très peu et malgré tout, vous n'êtes pas indiscret et savez garder un secret. Beauce d'ordre, de propreté, cultivez encore ces qualités, elles sont à l'avantage d'une jeune fille. Josephte a un bon petit cœur, un peu sensible et délicat. Une petite leçon de patience, l'effort coûte, l'on hésite toujours soit à rendre service ou à se mettre au travail. Par contre, ma courageuse petite nièce aime l'étude et réussira, j'en suis certain.

Mlle MARGOT.—Vous avez voulu me laisser croire que vous étiez une grande enfant, mais non, Margot... les lunettes de l'oncle Max disent le contraire et lui ont révélé une Margot toute jeune, bonne enfant, au caractère souple, à la volonté constante, une volonté active qui vous apporte quand elle s'est fatiguée pour le préparer, mettant toute sa tendresse et son savoir pour vous le rendre agréable. C'est votre goût qui est grognon... quand un met vous déplaît...

Habituez-vous à dompter vos caprices et votre gourmandise à table et vous deviendrez des petits soldats courageux dans la vie. Vous serez aussi des enfants polis et gentils si vous suivez bien toutes ces recommandations de votre ami.

Jean-Louis Marcel.

Remarque: Les enfants qui désirent des renseignements sur des sujets d'étiquette pourront s'adresser à:

Jean-Louis Marcel
Beauceville, Qué.

ira de l'avant. Mlle Margot est une petite personne généreuse, charitable, mais sans abus, elle reste économe. Elle aime à bien faire les choses et sait fort bien s'y prendre pour obtenir ce qu'elle désire. Beaucoup de délicatesse dans son cœur et dans ses manières. Elle est discrète mais elle s'oublie encore. Je ne la crois pas très franche. C'est une fillette amie de l'ordre et bien propre. Elle est plutôt humble. Ses petits défauts se rachètent par son ambition de se corriger et ses efforts pour arriver à ce but. Oncle Max a-t-il bien vu?

MONETTE.—Mais certainement, l'oncle Max aime ses neveux et nièces et c'est pour les aider à découvrir leurs qualités comme leurs défauts qu'il s'est installé à ce courrier. Et corrigeant leurs faiblesses et leurs travers, ses jeunes lecteurs deviendront peut-être des modèles de vertus... Mlle Monette, votre caractère est naturellement bon et avec tant soit peu de bonne volonté, vous deviendrez une jeune fille accomplie. Volonté constante et droite. Une nature enjouée, amie de la gaieté est votre partage. Conservez-la ainsi longtemps, ma mie, vous vieillirez moins vite. Vous devez être sympathique, très affable. Une intelligence en friche apte à l'étude, à la culture intellectuelle. Beaucoup d'imagination, peut-être Monette est-elle rêveuse aussi. Un bon grand cœur d'enfant, de la bienveillance. Ordonnée, elle aime les choses nettes et bien placées. Posée, discrète, elle a ses moments d'expansion, mais elle n'est pas bavarde, plutôt babillarde, n'est-ce pas? Elle est généreuse sans être prodigue, même si le juge économe. Un peu d'égoïsme à surveiller et faire disparaître. Monette possède un bon caractère qui me plaît. Sa volonté intelligente, bien guidée, lui aidera à corriger ses défauts et à perfectionner ses qualités. Comme elle souhaite devenir parfaite, au travail donc et... bonne chance!

L'ONCLE MAX

Voici les conditions pour une étude graphologique: Deux pages



Notre Bibliothèque

Pour les Fillettes:

MME ALICE PUJO.—A écrit pour la jeunesse des ouvrages pleins de charme et d'intérêt. Les fillettes pourront lire: "Fleur de France", "Linette et Nicol", "Le Petit Roi de Bengale", "Le Réveil des Îles d'Or", "La Tour des Aigles", "Le Roi de l'or", "Les Mystères de la Golconde", "Vers l'Oasis", "Le Signe Rouge"; elles y trouveront une heureuse récréation ainsi que de beaux exemples de vertu.

Mlle BERTHE DE PUYBUSQUE. 1848-1926. — Mlle de Puybusque est une jeune romancière et une poétesse. Ses œuvres sont publiées sous le pseudonyme de Rustica. En voici quelques unes très intéressantes et bien écrites: "Le Roman de Gisele", "L'Arme du fou", "Les Deux Robes", "Petite Germaine", "Marie Renaud", "Le Manoir de Gabach", "Les Lointains s'éclaircissent", "Pasclette", "Véronique", "Un prix de vertu", "L'Équivoque", "La 12 H. P.", "Labeurs sans gloire", "Les Yeux fermés". Mes petites lectrices aimeront toutes ces belles histoires.

d'écriture courante sur papier non rayé; une petite lettre écrite simplement sans broillon et surtout pas de copie. Choisissez un nom d'emprunt "pseudonyme" et envoyez 0.10. Ceux qui veulent une étude personnelle doivent payer 0.25 en plus du timbre pour l'envoi de cette étude.

Adressez:

ONCLE MAX,
Beauceville, Qué.

Pour les Garçons:

JULES VERNE.—Né à Nantes en 1828, mort à Amiens en 1905. Voilà un nom connu chez mes jeunes lecteurs masculins, car qui n'a pas entendu parler des œuvres célèbres de Jules Verne? Ses romans allient la science et la géographie à l'histoire et à l'imagination pour donner à la jeunesse mille renseignements précieux tout en captivant l'attention et l'intérêt des lecteurs. J'ai passé moi-même enfant, de longues soirées plongées dans la lecture de "Cinq semaines en ballon", "Les cinq cents millions de la Béguine", "Les aventures de Capot Hatteras", "De la terre à la lune", "suivi de", "Autour de la Lune", "Les enfants du Capitaine", "Deux ans de vacances", "Vingt mille lieues sous les mers", "L'Île mystérieuse", "Hector Servadac", "La Jangada", "Les Indes Noires", "La Maison à vapeur", "Kéraban le Têtu", "Michel Strogoff", "Mathias Sandorff", "Mistress Branican", "Les Naufragés du Jonathahn", "Pilote du Danube", "Le Pays des fourrures", "Pit Bonhomme", "Le Tour du Monde en 80 jours", "Un Capitaine de quinze ans", "Le Volcan d'or". Les petits garçons d'ordinaire rêvent d'aventures, de grands voyages. Lisez alors les œuvres de Jules Verne, vous vous instruirez tout en vous amusant.

Claude YOR. Remarque: Les enfants qui désirent savoir si tel ou tel livre est recommandable pour leur âge ou tout autre renseignement sur la lecture, n'ont qu'à écrire à leur ami Claude YOR qui s'empressera de leur répondre. Adressez:

Claude YOR,
Beauceville Qué.

LES CONSEILS DE TANTINE

Obéissance...

Mes chers enfants, la principale, la première vertu de votre âge, c'est l'obéissance. Vous entrerez à peine dans la vie, et s'il est vrai de dire qu'on a

toujours à apprendre, que doit-on dire de vous, pauvres enfants! Supposez une terre qui n'ait reçu aucune semence: elle ne restera pas stérile, mais, hélas! qu'il vaudrait mieux qu'elle n'eût rien produit s'il ne doit venir d'elle que des ronces ou des plantes véreuses!

Supposez maintenant qu'un cultivateur habile y jette une riche semence et que, veillant avec soin sur sa future récolte, il s'empare du bon grain taute mauvaise herbe qui pourrait devenir nuisible; il arrivera qu'au bout de l'année, le cultivateur sera justement récompensé de tous ses soins et qu'il recueillera des fruits abondants.

Vous êtes cette terre: comme elle, vous produirez, mais vous produirez des fruits de mort et de malédiction si vos parents et vos maîtres et maîtresses n'étaient placés auprès de vous pour jeter dans votre esprit la semence du bon exemple et des sages enseignements. A mesure qu'un bon instinct se développe dans votre cœur, vite ils cherchent à la faire croître; mais s'ils voient poindre un mauvais germe, ils s'empressent de le détruire. Seulement, que deviendra leur bon vouloir s'ils trouvent chez vous une malheureuse résistance? Leur action bienfaisante se trouvera entravée, et cela par celles-là mêmes qui auraient intérêt à la favoriser.

C'est que, voyez-vous, nous avons tous un ennemi acharné à notre perte, le démon, qui se tient toujours à nos côtés, rôdant pour nous surprendre; mais la Providence, en mère prévoyante, a placé le remède à côté du mal, et si, d'une part, le mauvais ange nous tend des pièges, de l'autre, notre ange gardien nous aide et nous fortifie.

A suivre

Tantine

—Songer au passé ce n'est pas s'en souvenir; cela demanderait trop d'effort; c'est la faire entrer dans le souvenir ou il se transfigure.—Paul SOU-RIAU.

—Sans le goût, le génie n'est qu'une sublime folie.—CHATEAUBRIAND.

T'a pas ?

par Racy



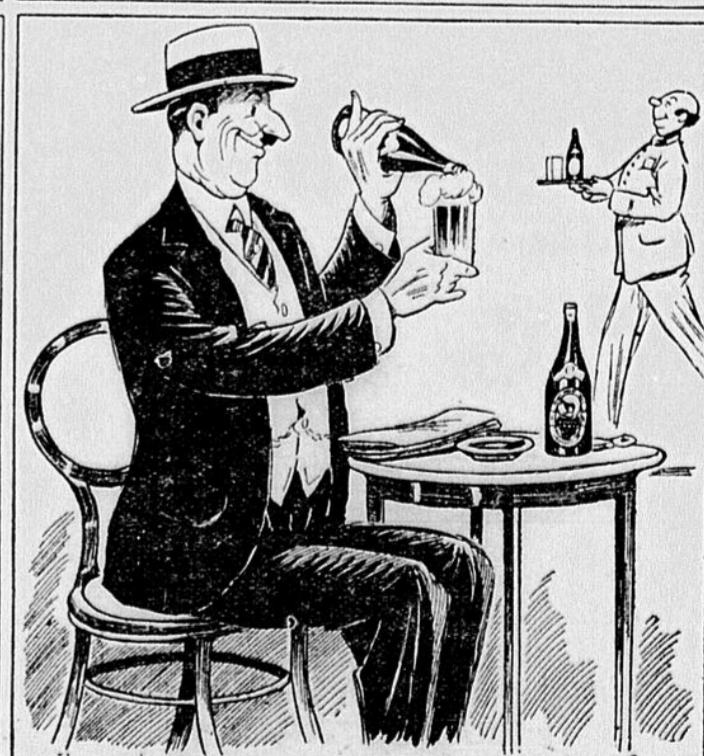
T'AS-PAS DÉJÀ CONTINUÉ, CONFORTABLEMENT INSTALLÉ DANS UN TRAMWAY, LA LECTURE DU JOURNAL QUE TU N'AVAS PAS EU LE TEMPS DE TERMINER À LA MAISON ?



LORSQU'UNE VAGUE CONNAISSANCE VIENT TOUT À COUP TE DÉRANGER EN S'ASSOYANT À TES CÔTÉS—



ET EN ENTAMANT AVEC TOI UNE CONVERSATION INSIGNIFIANTE ET PERSISTANTE DONT TU NE PARVIENS À TE DÉBARRASSER QU'À TON ARRÊT.



T'AS-PAS, EN DESCENDANT DU TRAMWAY, ESSAYÉ UNE BLACK HORSE? ÇA CHASSE LES IDÉES DE VIOLETTES ET DE MEURTRE.

dites simplement—

"Bière Black Horse Dawes s.v.p."

CHEVROLET

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

JEAN CARTIER
BEAUCEVILLE,

IL EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN

IMPORTANTE RÉUNION DU CERCLE CATHOLIQUE DES VOYAGEURS DE COMMERCE À STE-MARIE DE BEAUCE

Dimanche, le 15 septembre, le Cercle Catholique des Voyageurs de Commerce, district de Beauce, ouvrait d'une façon brillante la série de ses assemblées mensuelles interrompues pendant les mois d'été.

La visite des Délégués du Comité Général de l'Association coïncidait avec cette première assemblée. De plus, nous avons eu le plaisir d'avoir la visite de plusieurs confrères des Cercles de Québec et de St-François d'Assise, ce qui a contribué pour beau coup à rendre cette réunion des plus intéressantes.

Cette année, nous avions la bonne fortune d'avoir comme délégués du Comité Général, M. Roméo Beaudet, président général de l'Association et M. Tancrede Chartrand, premier vice président et ex-président du Cercle de Montréal.

Cette visite nous a valu la présence de M. J. T. St-Pierre, du Cercle de St-François d'Assise, et membre du Comité Général, de M. A. H. Légaré, président du Cercle de St-François d'Assise, et de M. Arthur J. Gagné, l'Union de Québec était représentée par M. Albert Lacroix.

Les membres de notre Cercle même ceux des paroisses avoisinantes, se sont efforcés de se rendre en aussi grand nombre que possible. Aussi nous pouvons compter une assistance plus nombreuse que jamais.

Après l'expédition des affaires courantes, M. J. O. A. Bilodeau, président, prononça le discours suivant :

M. l'Aumônier, Messieurs les Délégués, Messieurs,

Le Cercle Catholique des Voyageurs de Commerce, district de Beauce, est aujourd'hui dans la joie. N'est-ce pas, en effet, pour lui une fête de toute première classe que la visite des Délégués du Comité Général, surtout quand ces Délégués sont les plus hautes sommités de l'Association.

Aussi, M. le Président Général et M. le Premier Vice-Président, soyez les bienvenus au milieu de nous; et recevez l'assurance que nous apprécions à sa valeur la délicatesse qu'a eue, pour notre Cercle, le Comité Général qui a voulu être représenté, ici, par des personnes de votre qualité.

Soyez d'abord le bienvenu, Monsieur le Président Général qui avec été investi de l'autorité suprême lors du dernier conseil fédéral et qui, depuis ce temps, dirigez avec tant de sagacité et d'éclat les destinées de l'Association. Du reste, ce n'est pas sans raison que les membres de l'A. C. V. ont placé leur confiance en vous: Votre tempérament loyal, votre sens pratique, votre dévouement, votre désintéressement, votre zèle pour toutes les bonnes causes, votre ardeur dans les combats pour la défense de la religion et de la patrie, vous désignent comme tout naturellement pour des sommets.

Nous n'avons donc pas été surpris d'apprendre par nos délégués, à leur retour du Conseil Fédéral, en janvier dernier, que le sort de l'Association vous avait été confié.

Pour ma part, M. le Président Général, ma joie fut doublée d'un sentiment d'orgueil bien légitime, en pensant, en constatant jusqu'où pouvait monter un agent d'assurance.

Soyez aussi le bienvenu M. le Premier Vice-Président, vous, qui, en raison de votre charge, avez votre large part aux honneurs comme aux responsabilités de l'A. C. V. Vous n'êtes pas, Monsieur Chartrand, un inconnu parmi nous. Si vos traits ne sont pas familiers à tous les membres de notre Cercle, vos mérites, vos activités quasi-apostoliques, votre concours, pressenti et généreux, prêt à tous ceux qui le réclament, vos initiatives personnelles, votre talent de meneur d'hommes, les postes de confiance que vous avez occupés dans l'Association, particulièrement dans votre Cercle, tout cela est connu de nos membres; surtout ils ne peuvent oublier les succès éclatants que votre savoir faire a assurés aux fêtes du 15ème anniversaire de l'Association Catholique des voyageurs de commerce comme Président du Comité d'organisation.

Messieurs, j'ai donc raison de dire que le Cercle de Beauce enregistre aujourd'hui dans ses annales une fête de toute première classe en recevant la visite de délégués aussi bien qualifiés.

Cependant, cette belle fête pour notre Cercle n'est pas sans quelque nuage. En effet, Messieurs les Délégués, votre visite nous inspire quelque crainte; nous avons peur de ne pas trouver entièrement grâce à vos yeux.

Est-ce que vous allez trouver assez de vie dans notre Cercle? Nos activités vont-elles être jugées satisfaisantes? Nos méthodes assez efficaces? Notre esprit suffisamment imprégné de celui de l'A. C. V.?

Voilà des questions que les membres de notre Cercle se posent avec quelque inquiétude et pour lesquelles ils attendent, avec impatience, votre réponse, Messieurs les Délégués.

Mais avant que votre verdict soit rendu, qu'il nous soit permis d'attirer votre attention sur les circonstances qui ont fait de notre Cercle ce qu'il est. Vous pourrez peut-être constater au cours de votre visite.

Tout d'abord la dispersion de nos membres dans un territoire de plusieurs lieues rend pratiquement impossible l'assiduité aux séances du Cercle. C'est pourquoi nos comptions en moyenne à nos assemblées, un peu moins de la moitié des membres. Quant à nos activités, elles n'ont pas tous les débouchés des grandes villes, en raison du milieu tranquille où opère notre Cercle. De plus, nos finances plutôt modestes, nous forcent à une certaine mesure dans les dépenses à encourir. Cependant, nous faisons de notre mieux, il nous semble, pour nous nourrir de l'esprit de l'Association et l'aider dans la mesure du possible dans tous les mouvements qu'elle entreprend.

Vous nous direz, peut-être, Messieurs les Délégués, que nous avons fait peu de choses cette année pour la vaste campagne entreprise en faveur du bon journal. Eh bien, pour dire vrai, nous pouvions pratiquement rien faire.

L'an dernier, notre Cercle a fait un effort assez sérieux dans ce sens-là. Il a donné ou fait donner plusieurs conférences en divers endroits sur la question, mais pour ce qui est du recrutement d'adhésions au bon journal, nous devons vous dire que l'Action Catholique a deux propagandistes prêtres et quelques laïques qui ont couvert toute la région l'an dernier et qui recommencent cette année le même travail; de sorte qu'il reste peu de chose à faire aux membres de notre Cercle touchant cet apostolat.

Quant à la question des retraites fermées, notre Cercle n'est pas sans avoir plusieurs négligences à enregistrer de la part de ses membres. Nous avons peut-être manqué d'organisation à ce sujet. Aussi, pour remédier à ce mal, il a été décidé en juin dernier qu'à l'avenir, il y aura une retraite spéciale, tous les ans, pour le Cercle de Beauce. La retraite cette année, est fixée au 14 novembre prochain. Nous nous proposons de prendre les mesures nécessaires pour que tous les membres remplissent ce devoir fondamental dans notre Association.

Voilà un peu de mots, Messieurs les Délégués, la situation de notre Cercle, et sans vouloir devancer votre verdict, j'ajouterais qu'en raison des services qu'il rend à toutes les oeuvres locales, pour lesquelles il prête le concours de son organisation, il est une quasi nécessité et, à cause de cela, nous tenons énormément à sa vie.

Maintenant, Messieurs les Délégués, comme tous les assistants ont hâte de vous entendre pour recevoir vos conseils, vos avis et même vos primanges, je vous cède la parole vous assurant que vous pouvez nous parler à cœur ouvert, car vous allez vous adresser à des esprits bien disposés.

M. le Président Général, nous vous prions donc de bien vouloir prendre la parole.

J. O. A. Bilodeau, Président du Cercle Catholique, des Voyageurs de Commerce du district de Beauce.

M. Roméo Beaudet Président Général de l'A. C. V., prit ensuite la parole. Il nous dit d'abord le plaisir qu'il éprouve de visiter le Cercle de Beauce, un des plus anciens de l'Association, et nous présente les souhaits du Comité Général et ceux des autres Cercles visités. Il insiste sur l'importance de faire une retraite fermée pour un bon nombre de l'A. C. V. Il nous signale la bonne estime dont jouit l'Association auprès des autorités religieuses et civiles et fait voir son influence bienfaisante auprès des gouvernants. M. Beaudet énumère ensuite les principales activités que l'Association compte à son crédit: encouragement à suivre les retraites fermées, campagne contre le blasphème, lutte contre la mauvaise presse, aide aux vocations sacerdotales, campagne pour le respect du français, demande du timbre et de la monnaie bilingue, organisation de retraites pascales pour les voyageurs, lutte pour la cessation du travail le dimanche, distribution d'images du Sacré-Coeur dans les hôtels, organisation d'assemblées intercircles, conférences, etc., etc. L'Association, dit-il, s'occupe surtout, actuellement, de combattre les mauvais livres à Montréal principalement.

M. le Président Général nous dit ensuite que l'Association augmente en nombre et en Cercles; trois ou quatre nouveaux cercles seront bientôt affiliés. Il nous dit ensuite qu'au prochain Conseil Fédéral, les Délégués auront à étudier la question de l'impression d'un calendrier destiné à faire connaître davantage l'Association et à propager, sous une nouvelle forme, l'image du Sacré-Coeur.

Il nous annonce ensuite que l'Association fera donner, pour le bénéfice de ses membres un cours de vente, cet automne, la première conférence devant avoir lieu ces jours-ci à Montréal.

Il suggère ensuite de faire en double le rapport de chacune de nos séances et d'envoyer une copie au Comité Général.

M. Tancrede Chartrand, premier vice-président prit ensuite la parole. Il nous parle surtout de la campagne en faveur du bon journal et de la lutte contre le blasphème. Si notre Association vieillit, dit-il, si elle grandit, elle doit aussi augmenter d'activité. Il nous recommande fortement la retraite fermée annuelle, l'esprit d'apostolat et le dévouement pour le bien ne viendront que de là. Au sujet de la propagation du bon journal, il nous dit que l'influence du laïque peut être plus grande que celle du prêtre. La campagne de l'an dernier en faveur du bon journal, a coûté tout près de \$4,500. au Cercle de Montréal.

Au sujet du blasphème, M. Chartrand nous dit que la campagne entreprise contre cette mauvaise habitude a été l'une des plus efficaces en même temps qu'elle a contribué à donner à l'Association une grande partie de son influence.

M. J. T. St Pierre, du Cercle St-François d'Assise est invité ensuite à prendre la parole. M. St Pierre est un des fondateurs du premier Cercle de Québec, Cercle qui compte actuellement 42 membres. Il a accepté une charge dans le Comité Général parce qu'il aimait l'Association et aussi parce qu'il voyait en Monsieur Beaudet un président hautement qualifié.

M. l'aumônier, M. l'abbé Alphonse Labbé, au nom du Cercle de Beauce, remercie ensuite les Délégués de leur visite et de leurs bons conseils. Il exprime pourquoi notre Cercle n'a pas présenté de travaux aux Journées sociales tenues à Montréal en juin dernier. Il signale l'éloignement de plusieurs de nos membres et le mérite de ces derniers de s'être rendus à l'assemblée. Il termine en exprimant le vœu que nous ayons souvent des visiteurs aussi distingués et aussi intéressants.

M. F. X. J. Blais, de Scott Junction, également membre de notre Cercle, est invité à parler. Il constate que l'on a eu quelques regards pour le Cercle de Beauce, parce qu'il était bien disposé, et réclame la même indulgence pour lui-même, parce qu'il a manqué à plusieurs assemblées. Il se dit enchanté de sa visite et avoue y avoir trouvé beaucoup plus d'intérêt qu'il ne le pensait d'abord.

M. Léon Grégoire, de Ste Marie, dit ensuite quelques mots, mais comme l'heure passe, il ne veut pas être long, et nous rappelle ce que nous n'avions pas oublié d'ailleurs, que nous devons aller prendre quelques rafraichissements avant de nous séparer.

M. le Président J. O. A. Bilodeau nous rendons immédiatement le deau déclare alors la séance levée et l'Hôtel Canada où les MM. Vermet et Lessard nous attendaient avec leur excellent goûter, auquel nous avons fait honneur tous ensemble. A la fin du lunch, notre ami, M. Hector Tangar, organisateur de Ste Marie nous déclare d'une façon remarquable "La Cigale et la Fourmi" (par un jeune écuyer). Nous nous rendons ensuite au salon où M. Gabriel Taschereau chanta la chanson paroissiale "Mon Village" par Monseigneur Lebon. Notre président M. Bilodeau, nous chanta la chanson du "Docteur Rihzambar". MM. A. J. Gagné et Albert Lacroix nous ont aussi fait le plaisir de deux jolies chansons.

Nous devons aussi ajouter que cette dernière partie de la réunion a été agréablement par la présence de Mesdames Beaudet et Chartrand qui ont bien voulu accompagner leur mari dans leur voyage à la Beauce.

Nos aimables visiteurs nous ont ensuite quittés en nous laissant la meilleure impression de leur trop court séjour parmi nous.

Messieurs les Délégués du Comité Général se sont dirigés vers Victoriaville pour une visite au Cercle de cette ville.

Joseph Ferland, Secrétaire.

Le plaisir de la chasse est le plaisir d'attendre.—J. JOUBERT.

M. J. A. Deblois, de Beauceville, membre de notre Cercle, prit ensuite la parole. Il remercie nos visiteurs de la sympathie qu'ils témoignent à notre égard et exprime les bonnes dispositions de nos membres. Il insiste sur la nécessité de la retraite fermée et signale le moyen que nous prenons de satisfaire le Conseil Général sur ce point.

M. Deblois suggère ensuite au Comité Général de fournir aux Cercles, moyennant rétribution, la papeterie nécessaire pour les rapports d'assemblées. Une copie pourra être envoyée au Comité Général qui complètera ces rapports d'une façon uniforme.

M. F. X. J. Blais, de Scott Junction, également membre de notre Cercle, est invité à parler. Il constate que l'on a eu quelques regards pour le Cercle de Beauce, parce qu'il était bien disposé, et réclame la même indulgence pour lui-même, parce qu'il a manqué à plusieurs assemblées. Il se dit enchanté de sa visite et avoue y avoir trouvé beaucoup plus d'intérêt qu'il ne le pensait d'abord.

M. Léon Grégoire, de Ste Marie, dit ensuite quelques mots, mais comme l'heure passe, il ne veut pas être long, et nous rappelle ce que nous n'avions pas oublié d'ailleurs, que nous devons aller prendre quelques rafraichissements avant de nous séparer.

M. le Président J. O. A. Bilodeau nous rendons immédiatement le deau déclare alors la séance levée et l'Hôtel Canada où les MM. Vermet et Lessard nous attendaient avec leur excellent goûter, auquel nous avons fait honneur tous ensemble. A la fin du lunch, notre ami, M. Hector Tangar, organisateur de Ste Marie nous déclare d'une façon remarquable "La Cigale et la Fourmi" (par un jeune écuyer). Nous nous rendons ensuite au salon où M. Gabriel Taschereau chanta la chanson paroissiale "Mon Village" par Monseigneur Lebon. Notre président M. Bilodeau, nous chanta la chanson du "Docteur Rihzambar". MM. A. J. Gagné et Albert Lacroix nous ont aussi fait le plaisir de deux jolies chansons.

Nous devons aussi ajouter que cette dernière partie de la réunion a été agréablement par la présence de Mesdames Beaudet et Chartrand qui ont bien voulu accompagner leur mari dans leur voyage à la Beauce.

Nos aimables visiteurs nous ont ensuite quittés en nous laissant la meilleure impression de leur trop court séjour parmi nous.

Messieurs les Délégués du Comité Général se sont dirigés vers Victoriaville pour une visite au Cercle de cette ville.

Joseph Ferland, Secrétaire.

Le plaisir de la chasse est le plaisir d'attendre.—J. JOUBERT.

M. J. A. Deblois, de Beauceville, membre de notre Cercle, prit ensuite la parole. Il remercie nos visiteurs de la sympathie qu'ils témoignent à notre égard et exprime les bonnes dispositions de nos membres. Il insiste sur la nécessité de la retraite fermée et signale le moyen que nous prenons de satisfaire le Conseil Général sur ce point.

M. Deblois suggère ensuite au Comité Général de fournir aux Cercles, moyennant rétribution, la papeterie nécessaire pour les rapports d'assemblées. Une copie pourra être envoyée au Comité Général qui complètera ces rapports d'une façon uniforme.

M. F. X. J. Blais, de Scott Junction, également membre de notre Cercle, est invité à parler. Il constate que l'on a eu quelques regards pour le Cercle de Beauce, parce qu'il était bien disposé, et réclame la même indulgence pour lui-même, parce qu'il a manqué à plusieurs assemblées. Il se dit enchanté de sa visite et avoue y avoir trouvé beaucoup plus d'intérêt qu'il ne le pensait d'abord.

M. Léon Grégoire, de Ste Marie, dit ensuite quelques mots, mais comme l'heure passe, il ne veut pas être long, et nous rappelle ce que nous n'avions pas oublié d'ailleurs, que nous devons aller prendre quelques rafraichissements avant de nous séparer.

M. le Président J. O. A. Bilodeau nous rendons immédiatement le deau déclare alors la séance levée et l'Hôtel Canada où les MM. Vermet et Lessard nous attendaient avec leur excellent goûter, auquel nous avons fait honneur tous ensemble. A la fin du lunch, notre ami, M. Hector Tangar, organisateur de Ste Marie nous déclare d'une façon remarquable "La Cigale et la Fourmi" (par un jeune écuyer). Nous nous rendons ensuite au salon où M. Gabriel Taschereau chanta la chanson paroissiale "Mon Village" par Monseigneur Lebon. Notre président M. Bilodeau, nous chanta la chanson du "Docteur Rihzambar". MM. A. J. Gagné et Albert Lacroix nous ont aussi fait le plaisir de deux jolies chansons.

Nous devons aussi ajouter que cette dernière partie de la réunion a été agréablement par la présence de Mesdames Beaudet et Chartrand qui ont bien voulu accompagner leur mari dans leur voyage à la Beauce.

Nos aimables visiteurs nous ont ensuite quittés en nous laissant la meilleure impression de leur trop court séjour parmi nous.

Messieurs les Délégués du Comité Général se sont dirigés vers Victoriaville pour une visite au Cercle de cette ville.

Joseph Ferland, Secrétaire.

Le plaisir de la chasse est le plaisir d'attendre.—J. JOUBERT.

M. J. A. Deblois, de Beauceville, membre de notre Cercle, prit ensuite la parole. Il remercie nos visiteurs de la sympathie qu'ils témoignent à notre égard et exprime les bonnes dispositions de nos membres. Il insiste sur la nécessité de la retraite fermée et signale le moyen que nous prenons de satisfaire le Conseil Général sur ce point.

M. Deblois suggère ensuite au Comité Général de fournir aux Cercles, moyennant rétribution, la papeterie nécessaire pour les rapports d'assemblées. Une copie pourra être envoyée au Comité Général qui complètera ces rapports d'une façon uniforme.

M. F. X. J. Blais, de Scott Junction, également membre de notre Cercle, est invité à parler. Il constate que l'on a eu quelques regards pour le Cercle de Beauce, parce qu'il était bien disposé, et réclame la même indulgence pour lui-même, parce qu'il a manqué à plusieurs assemblées. Il se dit enchanté de sa visite et avoue y avoir trouvé beaucoup plus d'intérêt qu'il ne le pensait d'abord.

M. Léon Grégoire, de Ste Marie, dit ensuite quelques mots, mais comme l'heure passe, il ne veut pas être long, et nous rappelle ce que nous n'avions pas oublié d'ailleurs, que nous devons aller prendre quelques rafraichissements avant de nous séparer.

M. le Président J. O. A. Bilodeau nous rendons immédiatement le deau déclare alors la séance levée et l'Hôtel Canada où les MM. Vermet et Lessard nous attendaient avec leur excellent goûter, auquel nous avons fait honneur tous ensemble. A la fin du lunch, notre ami, M. Hector Tangar, organisateur de Ste Marie nous déclare d'une façon remarquable "La Cigale et la Fourmi" (par un jeune écuyer). Nous nous rendons ensuite au salon où M. Gabriel Taschereau chanta la chanson paroissiale "Mon Village" par Monseigneur Lebon. Notre président M. Bilodeau, nous chanta la chanson du "Docteur Rihzambar". MM. A. J. Gagné et Albert Lacroix nous ont aussi fait le plaisir de deux jolies chansons.

Nous devons aussi ajouter que cette dernière partie de la réunion a été agréablement par la présence de Mesdames Beaudet et Chartrand qui ont bien voulu accompagner leur mari dans leur voyage à la Beauce.

Nos aimables visiteurs nous ont ensuite quittés en nous laissant la meilleure impression de leur trop court séjour parmi nous.

Messieurs les Délégués du Comité Général se sont dirigés vers Victoriaville pour une visite au Cercle de cette ville.

Joseph Ferland, Secrétaire.

Le plaisir de la chasse est le plaisir d'attendre.—J. JOUBERT.

AUX INDUSTRIELS

POUR vos machines, courroies, fournitures de toutes sortes et encore mieux pour notre Farnesse Moulange "Bégin" la plus belle invention au monde, laquelle moule le grain, le foins, les coquilles; modèle spécialement fait pour mouler la pierre. Pour machines à encanner, bancs de scies à bois de corde. Machines de seconde-main, nous avons ici le plus grand assortiment de machinerie de seconde-main qui puisse se trouver dans la Province. Ainsi que pour vos réparations de toutes sortes. Adressez-vous à:

LA FONDERIE ST-ANSELME, LIMITÉE
ST-ANSELME, STATION,
CtÉ Dorchester, P. Q.

La Grande Question du Jour!
UN DIAMANT! UN BEAU BIJOU!

Mlle E. D. a rencontré Mme R. S. dans une soirée. "Où vous êtes-vous procurée ce si beau bijou?" lui a-t-elle demandé. "Vous n'avez", a répondu Mme R. S. "Vous n'avez qu'à aller chez M. Tremblay, notre bijoutier de St-Georges, et vous trouverez ce qu'il y a de plus chic en dernière création dans le domaine de la bijouterie. De plus ma chère amie pour chaque 25c que vous dépensez chez M. Tremblay, vous aurez droit au tirage d'un CINQ PIASTRE EN OR, qui sera réifié le 1er de chaque mois".

"Ca c'est savoir bien faire ses achats", conclut Mlle E. D. "Merci du renseignement, Madame" — VISITÉZ-NOUS!
J. P. N. TREMBLAY,
Horloger-Bijoutier
EN FACE DE CHEZ LACROIX,
ST-GEORGES-EST, CtÉ Beauce

NOUVELLE ORGANISATION
DANS L'ATELIER DE

EPHREM POULIN
Bijoutier et Opticien
DISPENSARE DE LA PROVINCE DE QUEBEC
St-Georges est, Beauce - Coin du pont

Ayant fait l'acquisition d'une machine pour nettoyer les montres à l'électricité, je puis donc vous garantir un service plus prompt et meilleur dans toutes les réparations que vous me confierez, par maille ou à mon atelier.
À toutes personnes ayant besoin de lunettes, je puis dire que je possède tous les genres de montures, actuellement sur le marché, telles que: montures en or blanc, or rouge et en corne, toutes les couleurs et tous les modèles à la mode. Aussi la lunette squellette dite invisible avec tous les verres dont vous aurez besoin, faits à votre goût.

MONTRES MONTRES
Choix complet de montres bracelets pour dames, tous les formats et couleurs à la mode, jusqu'à la montre avec boîtier serti de diamants. Même chose dans ma ligne de montres pour hommes, montres bracelets et de poche, marque Waltham, Mars, Javane, d'une renommée mondiale, et une infinité d'autres marques.

BIJOUTERIE ET ARGENTERIE
Telles que: Très beau choix de parures de cou, parures d'oreille et bracelets de fantaisie, épinglettes, boutons de poignet en or solide et gold field, chaînes de montre, chapelets, un très beau choix: jones et bagues de mariage, bagues diamant et nombre de modèles de bagues de toilette. Je possède aussi un choix considérable de morceaux d'argenterie pouvant faire de jolis cadeaux peu dispendieux.

SERIE COMPLETE
Des célèbres plumes et crayons "Waterman" et aussi d'autres marques. Instruments de musique tels que violons, accordions, guitares, avec tous leurs accessoires, aussi magnifiques fleurs parfumées. Venez les voir, ils en valent la peine: roses de corsage et de manteaux, aussi bouquets de mariés tout aussi beaux que les fleurs naturelles. Ils se conservent indéfiniment.
N'oubliez pas que je fais aussi toutes les réparations de gramophones.

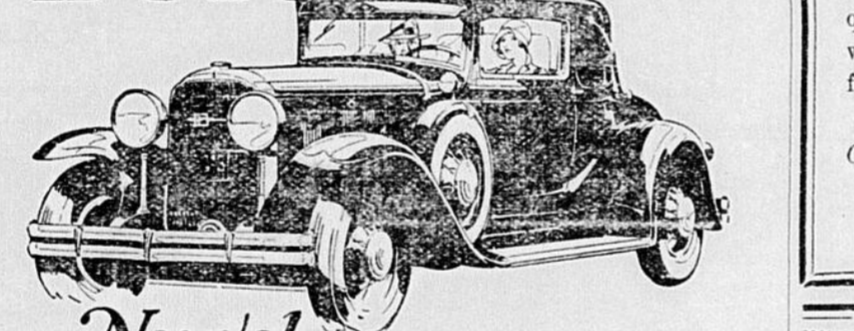
Ma devise est: "Satisfaction à Tous"

CHEMIN de FER "QUEBEC CENTRAL"
HORAIRE EN VIGUEUR LE 28 AVRIL 1929

P.M.	A.M.	Québec - Sherbrooke	P.M.	P.M.			
2.50	7.00	Dép. Québec gare Pal Ar.	12.15	19.15			
3.24	7.32	Ar. Charny	11.40	8.42			
3.25	7.33	Dép. Charny	Ar.	11.39	8.41		
3.38	7.47	Dép. Breakersville	Dép.	11.26	8.23		
3.48	7.58	Ar. Ville Lambert	Ar.	11.15	8.12		
3.55	8.04	Ar. Bras	Ar.	11.07	8.04		
4.08	8.14	Ar. Scott Jct.	Ar.	10.58	7.55		
4.09	8.18	Dép. Scott Jct.	Ar.	10.57	7.54		
4.19	8.29	Ar. Ste-Marie	Dép.	10.48	7.45		
4.30	8.41	Ar. Vallée Jct.	Ar.	10.36	7.33		
4.37	8.48	Dép. Vallée Jct.	Ar.	10.31	7.28		
5.00	9.10	Ar. Tring Jct.	Dép.	10.15	7.11		
5.06	9.16	Dép. Tring Jct.	Ar.	10.08	7.05		
P.M.	P.M.	Lévis - Lac Frontière	P.M.	A.M.			
11.15	15.45	Dép. Lévis	Ar.	12.40	19.30		
11.28	15.58	Ar. Harlaka Jct	Dép.	12.25	19.18		
11.45	16.07	Ar. Carrier	Ar.	12.10	19.01		
12.01	16.13	Ar. St-Henri Villa	Ar.	12.01	18.54		
12.30	16.28	Ar. St-Anselme	Ar.	11.40	18.40		
1.00	16.42	Ar. Ste-Hénéline	Ar.	11.20	18.29		
1.25	16.55	Ar. Scott Jct.	Dép.	11.00	18.18		
1.50	17.30	Dép. Scott Jct.	Ar.	10.45	18.14		
2.05	17.07	Ar. Ste-Marie	Dép.	10.30	18.05		
2.25	17.20	Ar. Vallée Jct.	Ar.	10.00	17.55		
P.M.	7.30	18.55	Dép. Vallée Jct.	Ar.	A.M.	6.15	7.43
7.44	9.10	Ar. St-Joseph	Dép.	5.50	7.30		
8.06	9.45	Ar. Beauceville	Ar.	5.15	7.05		
8.25	10.35	Ar. St-Georges	Ar.	4.45	6.45		
8.35	11.02	Ar. Cumberland	Ar.	4.25	6.20		
8.48	12.15	Ar. Morriset	Ar.	2.55	6.30		
9.00	1.05	Ar. Ste-Rose	Ar.	1.55	6.08		
9.09	1.35	Ar. Ste-Germaine	Ar.	1.55	6.00		
9.19	2.15	Ar. Ste-Justine	Ar.	1.00	5.51		
9.28	3.05	Ar. Ste-Sabine	Ar.	12.25	5.48		
9.39	3.50	Ar. St-Camille	Ar.	11.55	5.33		
10.00	4.50	Ar. Daquam	Ar.	11.25	5.10		
10.20	5.30	Ar. Lac Frontière	Dép.	11.00	5.06		
P.M.	P.M.		A.M.	A.M.			

† Tous les jours, excepté le dimanche. * Tous les jours. † Arrêt sur signal ou pour laisser passagers.
Correspondance directe à Québec, Lévis et Charny pour tous les points du Nord et de l'Est; à Sherbrooke, avec le Canadien Pacifique et le Canadian National pour tous les points de l'Est et l'Ouest; à Newport, pour Boston et New-York.
Renseignements fournis sur demande à l'Agent de votre station.
R. G. AMIOT, Agent général, Service des Voyageurs.

McLAUGHLIN - BUICK 1930



Nouvel Eliminateur de Chocs... et Nouvel Engrenage de Direction

Voilà deux choses qui font du McLaughlin Buick l'auto la plus facile à conduire au monde!

Imaginez la sensation de pouvoir conduire dans les plus mauvaises routes sans avoir autre chose à faire que de poser légèrement la main sur le volant! Voilà les avantages que vous assurent ces deux nouvelles caractéristiques du McLaughlin-Buick de 1930—ce sont le merveilleux nouvel engrenage de direction sans friction et le nouvel éliminateur de chocs McLaughlin-Buick.

Celui-ci absorbe les chocs de la route, les empêchant de se faire sentir dans les mains du conducteur. Le nouvel engrenage de direction, du type à vis sans fin et roulements, assure une réponse immédiate au moindre effort du conducteur.

Conduisez vous-même un nouveau McLaughlin-Buick. Allez sur les routes et remarquez l'efficacité de ces deux caractéristiques.

NOUVEAUX BAS PRIX
Renseignez-vous sur le Mode d'Achat à Crédit GMAC
PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

BENOIT DUSSAULT
BEAUCEVILLE, - Qué.

IL EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN

TOUT LE MONDE AIME
Qu'il s'agisse de l'héroïne si populaire, ou de la barre de chocolat si délicieuse.
BONBONS CANDIAC
(Canada) Limitée
Rue St-Dominique, Québec, P.Q.

OTTOMAN
TABAC A CIGARETTES
Papier à Cigarettes Gratuit
Roulez-les vous-même
25 Cigarettes
Satisfaction et Economie pour **10c**

COIN DU SPORT

CHRONIQUE SPORTIVE

LA PLUS INTERESSANTE JOUTE DE LA SAISON.

La joute la plus intéressante et la plus contestée de la saison sera sans contredit celle de dimanche, entre le club de notre ville et celui de nos voisins de St-Joseph. On connaît les raisons pour lesquelles la dernière partie entre ces deux équipes, sur le terrain des "St-Joseph", a dû être interrompue après quelques manches. Les deux équipes veulent alors décider du championnat, et après discussion, ont arrêté une partie sur un terrain NEUTRE, pour un ENJEU DE \$25.00 et les RECETTES, ce qui représente une jolie bourse puisqu'on s'attend à une assistance considérable, dimanche prochain, sur le terrain des courses.

Les arbitres, comme nous l'avons dit déjà seront neutres et on espère assister à une lutte courtoise en même temps que très intéressante.

BEAUCEVILLE vs L'OEUVRE DE LA JEUNESSE DE THETFORD.

Le club de l'Oeuvre de la Jeunesse de Thetford est venu rencontrer notre club local dimanche dernier. Ce dernier a été victorieux par un score de 14 à 1. La partie fut intéressante, mais le visiteur s'est montré beaucoup inférieur au local. Nos amis de Thetford ne sont pas moins partis heureux de leur visite chez nous.

Le mot d'ordre des amateurs de Base-Ball, cette semaine est :

"ALLONS A ST-GEORGES, DIMANCHE !"

ENCORE DEUX MOIS

Bien que la saison d'été proprement dite soit terminée, il reste encore aux automobilistes environ deux mois à circuler sur les routes de la province.

La campagne possède durant l'automne des charmes souvent supérieurs à ceux qu'elle possède durant l'été. Le feuillage des arbres, avec ses mille couleurs, donne au paysage une richesse et une variété extraordinaires. Le mois d'octobre tout particulièrement jouit très souvent d'une température idéale pour les longues randonnées.

L'automne dans la province de Québec est une saison de tourisme, non seulement pour les résidents de la province, mais aussi pour les visiteurs étrangers. Les routes sont moins encombrées que durant les mois de juillet et d'août et, par conséquent, la circulation se fait beaucoup plus facilement et avec beaucoup plus de sécurité. Il est également plus facile de se loger dans les hôtels.

D'après les demandes de renseignements qui parviennent au département de la voirie de la part d'automobilistes des Etats-Unis et des autres provinces, le nombre des visiteurs sera cette année très considérable à cette saison-ci. Le département de la voirie répond chaque jour à plusieurs lettres demandant des suggestions pour les tours variant de une à deux semaines.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE BEAUCE

COUR DE MAGISTRAT,

No. 1041, Louis-Philippe Cliche, Avocat, Lac Mégantic, Demandeur.

vs Léonidas Poulin, Journalier, St-Ludger, Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois. Ville de Mégantic, 24 septembre 1929.

Signé : J. W. Bourque, Greffier C. Magistrate.

Vraie copie J. W. Bourque, G. C. M. 26-3.

TIRAGE DES SOURDS-MUETS

L'Institution des Sourds-Muets organisée en ce moment son tirage peut-être le plus important jusqu'à date. Elle désire obtenir une somme de \$100.000 dollars, et elle offre à cet effet au public un ensemble de 65 primes pour une valeur totale de plus de \$6.000. dollars. On aura une idée de la qualité de ces primes si on remarque qu'elles comprennent un Ford Tudor de \$800., et un Hupmobile, six cylindres, de \$2.125. Les autres primes, très variées, ont été choisies de manière à donner satisfaction à tous les goûts du public. Les tirages précédents ont permis de construire l'E-COLE D'APPRENTISSAGE des sourds-muets. Celui-ci a un but tout particulier, qui est une véritable création : la fondation d'une Ecole Maternelle pour les sourds-muets. Cette fondation s'imposait depuis longtemps. L'éducation des jeunes sourds-muets est en effet d'autant plus facile qu'ils sont pris dans un âge plus tendre. Pour peu qu'on attende les organes de viennent moins souples, les facultés moins vives et le succès en est d'autant compromis. Il en est un peu comme du musicien qui a besoin de commencer très jeune à s'exercer s'il veut atteindre à une certaine perfection dans son art. L'Ecole Maternelle permettra de prendre les enfants vers six ou sept ans. C'est l'âge par excellence pour obtenir la pleine efficacité des méthodes.

On ne peut douter que notre population accueille favorablement le nouveau projet de l'Institution des Sourds Muets et le moyen qu'elle met en oeuvre pour le réaliser. La bienfaisance à l'égard des petits sourds-muets et surtout des plus infortunés d'entre eux, a toujours été sympathique à notre peuple. Il se portera d'enthousiasme à la fondation qu'on lui propose, et sa charité se fera aussi large que son coeur. L'espoir légitime d'une récompense matérielle, grâce aux chances du tirage, aidera encore sa bonne volonté. Enfin il est assuré l'abord des prières reconnaissantes de ses futurs obligés, des 312 messes instituées pour les donateurs, puis des bénédictions qu'attire toujours la charité, aidant l'adage : "Qui donne aux pauvres prête à Dieu". Le Frère J. L. Beausoleil agit pour le Comité de l'Ecole Maternelle, à l'Institution des Sourds-Muets, 7400, boulevard St-Laurent, et répond à toutes les communications. Tél. Calumet 0354.

Des circulaires largement distribuées au public font connaître tous les détails relatifs au tirage et aux primes offertes. Le tirage aura lieu le 17 décembre au Monument National Mont réal et sera fait par un aveugle-sourd-muet. (Communiqué.)

L'espérance est le rêve d'un homme éveillé. — S. BASILE.

Il y a une "chambre de mort" dans la manufacture de Fly-Tox. Il est d'usage d'érouver la qualité de Fly-Tox comme vaporisateur pour tuer les mouches, les moustiques, les punaises, les coquerelles, etc. Pendant une épreuve, un grand nombre de jeunes et vigoureux insectes sont placés dans le cabinet. Ces insectes sont élevés dans des incubateurs pour les besoins des épreuves.

Alors que les insectes voltigent et bourdonnent autour de la "Chambre de Mort", Fly-Tox et vaporisé à l'intérieur. Moins d'une cuillerée à thé est utilisée. Instantanément il s'opère un changement. En moins de cinq minutes plus un bourdonnement n'est entendu. Tous les insectes sont morts. Pour être certain qu'ils sont réellement morts, les insectes sont soigneusement amenés de la "Chambre de Mort" et placés dans les incubateurs en un effort pour les ramener à la vie. Si une aile bat, le Fly Tox éprouvé ne laisse jamais la manufacture. Cette épreuve est votre garantie de la qualité de Fly Tox. Il fait ce que vous voulez qu'il fasse — tuer les insectes dans et autour du foyer.

De plus, Fly Tox est positivement sans danger pour les personnes. Fly-Tox fut créé à l'Institut Mellon de Recherches Industrielles par la Fraternité des Recherches Rex. Il ne tache pas les objets. Il a un parfum agréable — insistez sur le véritable dans des bouteilles avec labels beus — Ann.

Le plaisir de la chasse est le plaisir d'attendre.—J. JOUBERT.

Essayez la magnésie contre les maux d'estomac

Pour neutraliser l'acidité et la fermentation. Elle prévient l'indigestion et les gaz agri-sant l'estomac.

Les gens qui souffrent d'indigestion ont généralement essayé la pepsine, le charbon de bois, des drogues et divers adjuvants digestifs pour n'en obtenir guère plus qu'un soulagement léger et temporaire — et parfois même moins que cela.

Mais avant de vous résoudre à endurer une dyspepsie chronique, faites donc l'expérience de l'action d'un peu de Magnésie Bisurattée — non pas le carbonate ordinaire du commerce, le citrate ou le lait, mais bien la Magnésie Bisurattée pure que vous pouvez vous procurer chez presque tous les pharmaciens sous forme de poudre ou de pastilles.

SAINT-HYACINTHE

M. Ph. Parent de St-Hyacinthe, avait le bonheur de recevoir au milieu de sa famille, récemment, sa soeur qu'il n'avait pas vue depuis 21 ans, la RR Soeur Fridolin des SS. de la Providence, en mission depuis nombre d'années dans le Montana, l'Idaho et l'Alaska.

Après quelques jours passés à St-Hyacinthe, elle partit accompagnée de Mlle Parent, sa nièce, pour visiter les autres membres de sa famille à Lévis, Québec, Ste-Anne, Thetford Mines et de là à Montréal, d'où elle repartira pour sa mission dans l'Idaho.

Assortiment complet de fournitures de plomberie et Electricité, chez THIBAudeau & PAQUET Ltée. St-Georges-Est, Beauce.

VALLEY-JONCTION

De retour M. et Mme Bilodeau sont de retour de leur voyage de noces, après un séjour aux Etats-Unis. Nos meilleurs vœux de bonheur.

Voilà et vient M. le curé est absent cette semaine, il est remplacé par M. le chapelain du Couvent.

—MM. et Mmes Joseph Turmel, Nap. Labbé, Alphonse Labbé, Edmond Labbé, Ferd. Cliche étaient à St-Georges la semaine dernière, pour assister aux funérailles de Mme Omer Labbé.

—M. et Mme Oswald Young ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé, il a été inhumé la semaine dernière. Nos plus sincères condoléances.

Vous serez convaincu dès que vous aurez goûté

LE THÉ "SALADA"

Tout frais des plantations

Nous avons toujours en main un assortiment considérable de Bois de Colombie, séché au four. THIBAudeau & PAQUET Ltée. St-Georges-Est, Beauce.

Si vous avez à peindre n'importe quoi, nous avons toujours en main le plus grand assortiment de peinture, et à des bas prix qui vous surprendront. THIBAudeau & PAQUET Ltée. St-Georges-Est, Beauce.

ADANAC

ADANAC

La Direction de la Compagnie fait savoir à ses amis et connaissances que c'est maintenant le temps d'acheter les actions de l'Adanac parce que la semaine prochaine, il sera peut-être trop tard pour les avoir aux conditions actuelles.

(Signé) La Direction

Adanac Mines Exploration, Limited

111, Côte de la Montagne, QUEBEC

Téléphone: 2-5003

ESSEX the Challenger



LA PLUS GRANDE PERFECTION

VITESSE — plus rapide que tous les autres chars dans sa classe. Non pas une petite différence mais une supériorité éclatante qui le pousse bien à l'avant. Sa supériorité n'est pas basée sur une théorie. Essex a une vitesse réelle et qualifiée, établie sur la route, établie par des records de plus de 70 milles à l'heure dans la campagne, établie par des randonnées longues et sur des routes mesurées, établie par ses propriétaires qui chaque jour reconnaissent sa valeur et constatent qu'il n'y a rien qui l'égalé pour ce prix.

SOUPLESE — encore là les preuves sont accumulées, de 5 à 25 milles en 7 secondes de 10 à 70 milles en 19,2 secondes. Mais plus importante est la souplesse du démarreur de l'Essex dans le service de chaque jour. Et ceci est si bien démontré que tous sont sûrs de le voir le premier parti lorsque le signal "GO" est donné.

FACILE A ACHETER

Seulement quelques dollars de plus par mois que pour les chars du plus bas prix sur le marché, afin de posséder et d'en jouir, ce magnifique Essex-Supper-Six. Pour exemple dans cette ville votre premier paiement peut être aussi bas que \$345.00 et les paiements mensuels de \$63.00.

FACILE A POSSEDER

Votre char actuel évalué généralement, couvrira probablement le premier paiement. Le Plan d'achat H. M. C. offre les termes les plus faciles pour la balance.

DOUCEUR — exclusif au Super-Six, que nul ne peut copier.

ECONOMIE — qui n'a jamais été égalée. Vous pouvez compter sur 18 milles au gallon et plus — car beaucoup font plus — avec Essex le Challenger. D'importantes compagnies de taxis ont choisi Essex le Challenger pour cette qualité d'économie qui est la plus extraordinaire de tous les chars de bas prix du monde. A chaque acheteur il y a assurance d'économie de gazoline et d'huile, de durabilité, service de pneu et minces dépenses.

CONFIANCE — des rapports officiels tout comme l'expérience de 200.000 propriétaires d'Essex ont établi que "l'Essex le Challenger était le char de confiance". Deux Essex sont entrés dans le Grand Tour de France contre un grand nombre de chars américains et européens. Pas un du prix de l'Essex n'a tenu ce record.

\$840

AND UP

All prices f. o. b. Windsor, taxes extra

Nous les avons — les pneus à long roulage, exempts de tracas

VOUS pouvez avoir les pneus de votre choix. Et, ce qui est encore mieux, au prix que vous désirez payer. Peu importe la grandeur ou le genre que vous vouliez, vous pouvez l'avoir chez nous, parce que nous sommes les Spécialistes de Pneus Goodyear.

Nous mettons la qualité Goodyear à la portée de la bourse de tout le monde, à cause de notre meilleure méthode de vente et de notre meilleur service.

Examinez notre assortiment—il est très vaste. Et chaque pneu est un Goodyear, ayant comme garant l'expérience de Goodyear, les ressources de Goodyear —et notre service.

I. A. GILBERT

ST-GEORGES, QUE.

Téléphone: Rural-Beauce

Acheter chez soi veut dire service chez soi.

LÉGARÉ AUTO DE BEAUCE, LIMITÉE

VALLEY JUNCTION

- | | | |
|--|-------------------------------------|---------------------------------|
| THOMAS JACQUES, East-Broughton | ROMEO PLANTE, St-Evariste | H. LESSARD, Ste-Marie |
| G. TURCOTTE, Ste-Ange | LÉGARÉ AUTO OF FRONTENAC, Limited | L. BOUCHER, St-Martin |
| | St-Evariste Station | |
| NAP. FORTIN, St-Benoît Labre | J. A. SAVARD, St-Joseph | W. JOBIN, Scotts |

BEAUCEVILLE

Le trafic, sur la route Nationale, est considérablement diminué depuis le milieu de septembre.

—Car, on jouit d'une température superbe depuis quelques jours. Si les nuits sont fraîches et glacées, par contre, les journées sont remplies d'un soleil brillant et chaud.

—M. Michaud, surintendant général de la National Life Ins. Co., est à Beauceville, dans l'intérêt de cette compagnie, dont M. Jean-Marie Cartier est le gérant de district pour la Beauce.

—Nous sommes informés que les travaux de construction du passage à niveau, à Notre-Dame de la Providence, citée au numéro 10, ont commencé.

—Mme Elz. M. Dechêne et Mlle Flore Duquet, de Québec, étaient les hôtes de M. et Mme Jean-Marie Cartier, la semaine dernière.

—Mlle Annette Fortin est descendue à Québec, samedi, en promenade pour quelques jours à Québec.

—M. Pierre Geo. Roy, de Lévis, Mme Roy et MM. Léon, Ant. et Henri Roy, étaient de passage à Beauceville, dimanche.

—L'automne a fait rentrer aux foyers et aux écoles, parents et enfants de la ville et de la paroisse.

—M. Henri Doyon et Mlle Maria Doyon sont descendus passer quelques jours à Québec.

—M. et Mme Auguste Poulin, de St. Alfred, M. et Mme Odilon Fecteau, Mlle Alberte Fecteau et Cécile Poulin ont passé l'après-midi de dimanche chez M. L. Philippe Poulin.

—M. Alfred Gousse, de Lawrence, Mme Gousse, M. William Gousse et Mlle Irène et Marie-Jeanne Gousse étaient en promenade à Beauceville, ces jours derniers, chez M. Alfred Gousse, leur parent.

—M. Pierre Bégin, de St. David de Lévis, était en promenade à Beauceville, la semaine dernière, l'invité de son fils M. P. E. Bégin.

—M. et Mme Henri Béland étaient de passage à St-Sabine, dimanche.

—M. Stébanne, représentant de L'Éclairer, est en voyage d'affaires à St. Marie de Beauce.

—M. et Mme P. Angers, sont en voyage à Montréal. M. Angers assistera à la convention des notaires canadiens, à Montréal.

—Mme Honoré Poulin et Mme Jos. Audet sont retournées à Waterville Me., après une semaine passée chez des parents et amis.

—M. et Mme Alfred Gousse, Mlle Irène et Victoria Gousse et M. William Gousse de Lawrence, en promenade chez M. Alfred Gousse, ont également visité chez MM. Auguste Busque et Omer Gosselin. Ils ont profité de leur séjour au Canada pour tour à tour passer quelques jours à Trois-Rivières, Québec, Ste Anne de Beauport et Chicoutimi.

QUIRION - GAGNON

Lundi, le 16 courant, avait lieu à 5 1/4 hres, le mariage de Mlle Aglaé Quirion, Inst., fille de M. David Quirion, huissier de Beauceville et de Mme Quirion, décédée, avec M. Wilfrid Gagnon, électricien, fils de M. F. X. Gagnon, employé et de Mme Gagnon de Québec.

La mariée qui entra à l'église au bras de son père, portait un ensemble drab français, chapeau et soulier, de même teinte. Son bouquet se composait de roses.

Le marié avait pour témoin, son père, M. F. X. Gagnon.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Th. Roy, curé de Coppel Ontario et petit cousin de la mariée. M. l'abbé Bélanger, Chapelain des Enfants de Marie, assistait au choeur. Mlle Quirion était conseillère des Enfants de Marie pour le Quartier No 2.

L'autel de la Ste Vierge était décoré pour la circonstance et la bannière des Enfants de Marie était dans le choeur.

Durant la messe, un joli programme musical fut exécuté.

Entrée : Marche Nuptiale par Mme Jos. Cloutier.

"Ave Maria", de Faure, par Mlle Adrienne Grondin.

"Noel du mariage", de Shutey par Mlle Germaine Poulin.

"Mère de Dieu bénissez-nous" par Mlle Alice Duval.

"Vierge fidèle", Choeur.

Après la messe, un déjeuner intime vu de l'œil de la mariée, avait lieu à la résidence de M. Quirion, après quoi les mariés prirent le train de 7 heures, pour un voyage à Montréal.

Ils demeureront à 90 Artillery Québec.

Nos vœux de bonheur.

NAISSANCE

Le Professeur et Madame Achille Goulet font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie, Monique, Léonie Parrain et marraine : M. Donat Robitaille, télégraphiste et Charny et Mme Robitaille, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mme C. Faucher de Plessisville.

Nos félicitations.

—M. P. E. Bégin est allé à Québec, la semaine dernière, en voyage d'affaires.

—M. l'abbé Wilfrid Rodrigue, du Séminaire de St Victor, était à Beauceville lundi.

—M. et Mme Wilfrid Gagnon sont partis pour aller demeurer à Québec.

—M. le docteur Poulin, de Québec, Mme et Mlle Jeanne Poulin, ainsi que Mme Avila Larue, de St-Louis de Courville, étaient en promenade à Beauceville, mardi, les hôtes de M. et Mme L. Philippe Poulin.

—M. Marius Bernard est retourné à New-York, après avoir passé une quinzaine chez ses parents.

—M. et Mme André Bernard sont de retour à New-York, après avoir passé trois semaines, en voyage de noces dans leur famille.

—Mlle Blanche Poulin, G. M. G. est retournée à New-York, après avoir passé deux mois et demie chez ses parents. Elle arrêtera passer une semaine à Lewiston, chez sa soeur, Mme Guimont, où elle est allée reconduire sa petite nièce.

—Mlle Idée, Rosanne Bilodeau sont retournées à Lewiston Maine, lundi.

—M. l'abbé Jean Duval, vicaire à Jacques Cartier, Québec, est à Beauceville aujourd'hui.

—MM. Honoré Poulin et G. O. Poulin de St-Martin, étaient à Beauceville, par affaires, hier matin.

LE COURRIER DU CERCLE FEMINA

2 plantes de maison
2 jeux de cartes,
1 cabaret,
1 tapis,
1 miroir,
1 cendrier,
1 cendrier,
Tapis,
Gravure Ste Thérèse,
1 coussin,
1 table,
Argent,
(et non M. Arthur comme le disait
A Suivre.

Rvde Mère St Arsène
Mlle C. Normand.
Dr Desrochers,
M. Ed. Fortin,
Mlle Et. Mathieu,
Mlle M. P. Fortin,
Mlle Yvonne Fortin,
Mlle Marthe Poulin,
Mlle Germ. Poulin,
Mlle Ad. Grondin,
Mme J. T. Fortin,
M Léopold Fontaine
notre dernier courrier.)
La Courriériste.

SHOWER

Le 14 septembre, à la résidence de M. et Mme Philibert Grondin, un joli shower d'objets divers a été donné, en l'honneur de Mlle Aglaé Quirion à l'occasion de son mariage avec M. W. Gagnon de Québec.

Plusieurs jeunes filles se sont fait un plaisir de se rendre et ont passé la plus charmante des soirées.

Parmi celles qui ont contribué par l'envoi de jolis cadeaux, mentionnons : Mlle Irène Jobin, Charlotte Lemieux, M. Ange Bolduc, Béatrice Grégoire, Régina Bolduc, Malvina Giroux, Gertrude Drouin, Emilienne Royon, R. Aimée Poulin Marguerite et Aline Bolduc, Françoise Bolduc, Antoinette Doyon, Marguerite Bolduc, Jeanne Duval, Marcelle Fortin, Adrienne Grondin, Annette Fortin, Bernadette Mathieu, Annette Lessard, Alice Fortin, Albertine Veilleux, Annie Jolicoeur.

J'y Etais.

Représentant pour Compagnie importante comme vendeur dans la localité et les environs position avantageuse pour l'homme voulu qui pourrait donner tout ou une partie de son temps, références exigées. S'adresser au :

Gérant-Général,
4527 Rue St-Denis,
Montréal.

SUR LA ROUTE NATIONALE

Si nous sommes bien informés, les travaux de réfection de la route nationale Lévis-Jackman seraient commencés, dès le printemps prochain, alors que le département de la Voirie va recouvrir cette route, de St-Henri jusqu'à Beauceville, en amélie. Les courbes vont être éliminées, dans tous les endroits où la chose sera possible, le chemin élargi à 66 pieds dans la campagne et, dans les villages également, partout où la chose sera praticable sans de grosses appropriations. La couche d'amélie aura 24 pieds de largeur et tous les fossés seront enlevés, ne laissant que des fossés couverts par où l'eau s'écoulera.

On conçoit que ces importants travaux vont donner du travail à quantité de journaliers et qu'ils dureront pour le moins une couple d'années avant qu'ils soient complètement terminés sur cette section.

HONNEUR AU MÉRITE !

Mlle Blanche Paquet de Ste-Arthé, vient de recevoir du département de l'instruction publique, par l'entremise de M. J. A. Drolet, une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement.

Mlle Paquet est à sa troisième année de classe et à sa deuxième prime. Nos félicitations.

UNE AGRÉABLE SURPRISE

Une série d'agréables surprises attend le voyageur qui se rend pour la première fois dans les Provinces Maritimes. Il se rendra compte alors, que c'est à juste titre qu'on a appelé l'Île du Prince Edouard "Le Jardin du Golfe"; il sera ravi à la vue du beau ciel, des belles plages et des belles forêts du Nouveau Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse.

On trouvera là des places d'été aux attraits variés et d'un charme incomparable, associés à un superbe service d'hôtellerie que domine le fameux Pictou Lodge, à Pictou, N. E.

Le Canadien National touche ces points des Provinces Maritimes. Renseignements auprès de tout agent du Canadien National ou au Bureau des Billets en Ville, 10 rue Ste Anne et Hôtel St Roch, Tel. 2-8200 quant au service des trains et aux conditions des hôtelleries.

NAISSANCE

M. et Mme Dominique Bernard, née Catherine Doyon, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, André, Grégoire.

Parrain et marraine : M. et Mme Georges Grégoire de Beauceville, oncle et tante de l'enfant. Madame Gédéon Doyon, grand-mère maternelle, portait le nouveau-né sur les fonds baptismaux.

Nos félicitations.

—On ne peut admirer sans s'élever. —Cte de Belvéze.

SAINT-GEORGES

M. et Mme Edgar Houde et leur fille, Marie Paule, ainsi que M. et Mme Ferdinand Morin, de St-Georges, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis. Ils ont visité Greenville, Dover, Waterville, Skohegan et autres villes.

VENTE PAR LE SHÉRIF DE BEAUCE

No. 11,244.

ROMAIN DALAIRE demandeur; contre NAPOLÉON DOMINGUE, défendeur.

Une terre sise et située à Saint-Ludger, maintenant connue sous les numéros un-B (1b) et partie du lot numéro deux (partie 2) du cadastre officiel du neuvième rang nord-ouest canton Riborough—avec bâtisses; bornée la dite partie de lot aux deux bouts aux lignes rectangulaires dudit rang, d'un côté au sud-est par le dit lot un-B, de l'autre côté au nord-ouest par Victor Dupuis, la dite partie étant un arpent et demi de front par le côté sud-est du dit lot No deux tels que décrits, les dits terrains en la vente du shérif du district de Beauce, en date du 29 avril 1913, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Ludger, le PREMIER JOUR d'OCTOBRE 1929, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif, GUSTAVE GARANT

MANSONNEVILLE

M. et Mme Odias Caron, née Clarisse Roy, un fils, né le 19 septembre et baptisé le 21 sous les prénoms de Mathieu, Irénée, Clément, Parrain et marraine : M. et Mme Georges Roy de St-Georges, grands-parents de l'enfant. Mme Joseph Rodrigue portait le bébé sur les fonds baptismaux. Nos félicitations.

—Le beau est ce qui plaît au patriote honnête homme.— PLATON.

Emprunt des Frères MARISTES

Les Frères Maristes nous ont chargés de négocier un emprunt dont le produit sert à payer en partie la construction de la Maison Provinciale à Itherville.

Pour prêter, veuillez vous adresser soit au

Révérend FRÈRE DIRECTEUR à Beauceville soit à nous-mêmes

Hamel, Fugère & Cie, Ltée

71, RUE ST-PIERRE, Québec

POLLACK QUEBEC

85 ST-JOSEPH, QUEBEC

Commandes par malle expédiées promptement. Satisfaction garantie, ou argent remis.

Une Vente de Paletots d'Automne

POUR HOMMES ET JEUNES GENS CETTE SEMAINE

C'est le temps du PALETOT D'AUTOMNE et nous voulons donner à tous l'avantage de s'en procurer un à un prix populaire. Les plus nouveaux styles pour l'automne sont en évidence et les tissus que nous importons directement des filatures éliminent les profits des agents vendeurs. Tweed anglais et écossais, tissus "camel's hair", chevrons et quadrillés nouveaux dans un grand choix de teintes, styles "guard" "chesterfield" et "slipon". Tailles 33 à 44.

GROUPES 1 et 2

Paletots d'Automne pour hommes \$14.50

Paletots d'Automne pour hommes \$19.50

500 COMPLETS NOUVEAUX

Pour Hommes et jeunes Gens

Tous des complets de qualité que nous avons groupés à un prix unique pour samedi. Choisissez parmi cet immense groupe de nouveaux complets d'automne, en worsteds, tweeds anglais et écossais, twists, serges brunes et marines avec la garantie de la filature pour la qualité des tissus et de la teinture. Modèle à devant simple ou croisé, pour jeunes gens et modèle régulier, 3 boutons pour hommes peu âgés, grand choix de patrons nouveaux. Tailles: 33 à 44. Spécial:

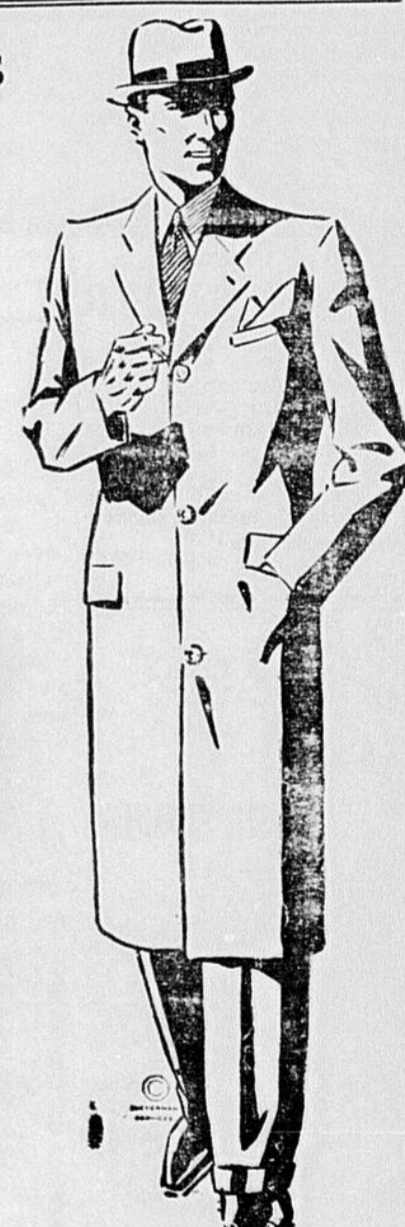
\$20.50

\$7.95

Paletots en Cuirrette GENRE "TRENCH" POUR HOMMES

C'est le compagnon indispensable pour les jours pluvieux. Ils sont en souple cuirrette caoutchoutée sur une doublure caoutchouée. Style à ceinture avec épaulettes et courroies aux manches. Collet convertible, boutons tan, marine ou noir. Tailles: 34 à 44. SPECIAL:

\$7.95



LANGLADE GARNET LIMITED

Les deux claims de Langlade et de Dix contiennent chacun plusieurs mille tonnes de roc grenatifer.

Une compagnie Américaine offre par contrat, \$55.00 la tonne, pour toute la production du grenat devant sortir de l'usine de Langlade Garnet Limited.

Le roc des claims de Langlade contient de 40 à 60% de grenat et l'extraction peut en être faite comme celle de la pierre d'une carrière.

Actions libres 40 centins chacune. Demandez le prospectus.

Paul Guertin & Cie

132, rue St-Pierre, QUEBEC

Phone: 2-2780

NOTRE MICRO - SYNCHRONOUS

Victor-Radio Avec ELECTROLA

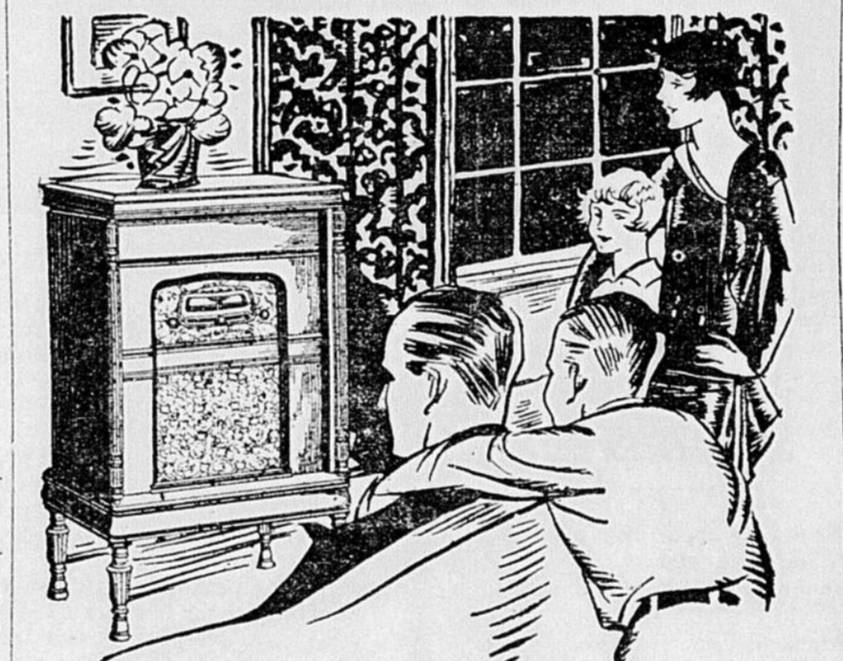
Un instrument-duc qui, non seulement est un pas en avant dans le progrès, mais des années tant pour le principe que pour le modèle et la perfection.

Un instrument qui dans un oeil peut être changé, du meilleur reproducteur de record en un merveilleux récepteur de concerts de radio. Chaque reproduction isolée complètement l'une de l'autre. Vous ne pouvez avoir aucune idée du Micro-Synchronous Victor Radio avec Electrola si vous ne l'avez pas entendu. C'est une merveille et une beauté grandiose.

Et ce qui est le plus sensationnel c'est le prix ridicule en comparaison de la qualité, du service et du perfectionnement de ce nouvel instrument. Actuellement, il se vend \$375.00 avec les 10 lampes. Et nos termes faciles vous procurent d'énormes chances.

Deux suprêmes instruments dans un seul cabinet, Victor-Radio-Electrola complet. \$375.00 Radio Micro - Synchronous seulement. \$255.00

P. F. RENAULT, ENRG. BEAUCEVILLE, Cte Beauce



LOIN EN AVANT DE TOUT CE QUE VOUS AVEZ ENTENDU JUSQU'A CE JOUR.

En Foule Dimanche Prochain (le 29) à St-Georges, Sur le Terrain des Courses a deux Heures

ST-JOSEPH VS BEAUCEVILLE

CE SERA UNE PARTIE INTERESSANTE, CONTESTEE, ET SANS CONTREDIT LA PLUS CAPTIVANTE DE LA SAISON.

ENJEU DE \$25.00 ET LES RECETTES

CES DEUX ÉQUIPES MÉRITENT NOTRE ENCOURAGEMENT

BATTERIES

BEAUCEVILLE ST-JOSEPH

Lanceur Lanceur MATHIEU DOYON

Receveur Receveur GRONDIN MARTEL

ARBITRES NEUTRES

VOULEZ-VOUS... ACHETER ou vendre des animaux, échanger une propriété, offrir des occasions, etc., etc. Ayez recours aux... Petites



ANNONCES CLASSIFIÉES

Cartes Professionnelles

TARIF DES PETITES ANNONCES DE L'ECLAIREUR

Première insertion, \$0.75. Insertions supplémentaires \$0.50 chacune. Prix spéciaux pour annonce à longs termes.

PROPRIÉTÉ À VENDRE A BEAUCVILLE-OUEST

Bonne propriété avec terrain vaste, située dans Beauceville-Ouest, quartier no 2, à vendre à prix très raisonnable. La maison est réparée à neuf, comprend GRANDS appartements et cuisine, chambre de bain, améliorations modernes. Pour plus de détail, s'adresser à :

L'ECLAIREUR Beauceville

J. N. O.

VUES ANIMÉES A ST-GEORGES, BEAUCVILLE, DANS LA SALLE RHEAUME.

Tous les mardis, jeudis et samedis de chaque semaine.

Programmes intéressants et variés. Venez nous visiter.

ARMAND VEILLEUX St-Georges, Beauce.

12-19-26 sept.

TERRE À VENDRE

Une terre de 100 acres dans un bon village des Cantons de l'Est, avec bonne maison de 8 appartements, bonnes granges, et grand verger de 100 pommiers, avec roulant et animaux, comprenant 8 vaches, 2 taureaux de 2 1/2 ans, 2 boeufs d'un an, deux bœufs de deux ans, 7 veaux du printemps, 8 cochons, 2 chevaux et poules, ainsi que machines agricoles, etc., etc. et les récoltes.

Prix : \$6500.00, dont \$3000.00 comptant, et la balance à termes faciles avec intérêt à 6% par an.

Aussi à vendre plusieurs coupes de bois, prix raisonnables.

S'adresser à :

J. O. ROYER et R. E. PAQUETTE, Agents d'Immobilier, 50 Rue King Ouest, Sherbrooke, P. Q.

KODAK À VENDRE

Un bon et bel appareil à photographier, pouvant servir à un professionnel ou à un amateur, à vendre. L'appareil peut se tenir à la main ou se tenir sur un trépied pour travailler.

Kodak et support ont coûté \$45.00. Vendra à sacrifice.

S'adresser à :

CASIER 18 Beauceville-Ouest.

1 nov. G.

Outils pour FERBLANTIER

Les que: machines à crister, à scier, à moudre, rouleau de 30 pouces, barres de toutes sortes, différents marteaux et beaucoup d'autres outils. Aussi filière avec fils, couteau et tau à chaîne.

Le tout à vendre à très bon marché. S'adresser à Henri Bélard, Beauceville-Ouest, Co. Beauce, P. Q.

4 juil.—N.O.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE BEAUCVILLE

DANS LA COUR SUPÉRIEURE

Cyrida Veilleux épouse commune en biens de Alphonse Poulin, St Georges

Demanderesse.

vs

Alphonse Poulin, St Georges, Défenseur.

Une action en séparation de biens a été instituée par la demanderesse contre le défendeur, le 9 septembre 1929.

St-Joseph Beauce ce 9 septembre, 1929.

Rosaire Beaudoin Proc. de la demanderesse.

10 octobre.

Prenez ce FAMEUX Tonique appelé

Hemogenol Jaguez

(SOUS FORME PILULES OU ELIXIR)

Vous constaterez une augmentation rapide et durable de l'appétit, du poids et des forces. Indiqué pour les anémiques, les surmenés, les menacés de Tuberculose, les affaiblis, les convalescents. Prescrit pour adultes ou Enfants (demi dose). Dans les bonnes Pharmacies.

A VENDRE

Automobile Essex, Cabriolet, modèle 1928, en bon ordre, très propre, à vendre à prompt acheteur.

S'adresser à :

JOS. C. LOUBIER LINTYPISTE A L'ECLAIREUR Beauceville-Est, P. Q.

J.N.O.

LES TABLETTES Nevalgol Faguet

Le remède le plus efficace et le plus actif contre les Rhumatismes, les Névralgies, Douleur dans les membres, Grippe, Mal de dents, ou maux de tête. Il n'est pas de maladies névralgiques, de douleurs névralgiques ou rhumatismales qui résistent à l'action rapide et bienfaisante des TABLETTES NEVALGOL FAGUET. Prix: 25 cents seulement dans les bonnes Pharmacies.



PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE BEAUCVILLE

DANS LA COUR SUPÉRIEURE

No. 11,343.

Léda Plante-Vachon, épouse contractuellement séparée de biens de Albert Plante de Providence, Rhode Island, et ce dernier pour autoriser sa dite épouse aux fins des présentes.

Demanderesse.

vs

Dorvini Vachon, de North Cambridge, Mass. Défenseur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Bureau du Protonotaire, St Joseph de Beauce, ce treizième jour de septembre, 1929.

Signé : VEZINA & FERRON P. C. S.

Vraie copie

Léo Bureau Proc. de la demanderesse.

Sept. 19-26.

TERRE À VENDRE

Belle terre située à 2 1/4 milles de l'église, à 1 1/4 mille de la beaurrie, comprenant environ 115 acres de bonne terre, 45 à 50 acres à peu près en prairies, balance en pacage et forêt. Bonnes bâtisses, excellente source d'eau glacée, alimentant la maison, l'étable et pouvant fournir le besoin partout sur la ferme. A vendre avec ou sans roulant. Pour prix et conditions de vente, s'adresser à :

Philias TURCOTTE, St-Théodore, Cte Dorchester.

19-26 sept. 3-10 oct P.

VUES ANIMÉES

LES Mardis, Jeudis et samedis de chaque semaine

A SAINT-GEORGES

SALLE RHEAUME

Changement de programme chaque soir.

J.N.O.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE BEAUCVILLE

DANS LA COUR DU MAGISTRAT

No. 7463.

Lorenzo Duil, avocat de St-Georges, comté et district de Beauce.

Demander, vs

Joseph Blais, alias Pit, ci-devant de St Blais Beauce et actuellement des Etats-Unis d'Amérique.

Défenseur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Bureau du Protonotaire, Saint-Joseph de Beauce, ce seizième jour de septembre, 1929.

Signé : Vézina & Ferron, G. C. M.

Vraie copie

Lorenzo Duil Profeses omline palerstuu H5 Procureur du demandeur.

L'espérance est entée; il n'y a qu'elle qui sache attendre. — Comtesse DIANE.

FUNÉRAILLES DE MME (DR) GOULET À SAINT-HONORÉ

Le service et les funérailles de feu Madame Dr Joseph Goulet, de St-Honoré Shenley Beauce, née Blanche Desjardins dont nous avons annoncé le décès, survenu la semaine dernière, ont eu lieu lundi dernier au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. le curé A. Proulx, à la demeure de la défunte et le service fut chanté par M. l'abbé major Arthur Desjardins, de Québec, frère de la défunte, assisté de MM. les abbés V. Fortin et Bilodeau, comme diacre et sous-diacre. Aux autels latéraux, deux messes furent dites par MM. les abbés A. Boulet, P. D. Procureur du Collège Ste Anne et T. Ennis, curé de Dorset. La messe fut chantée en grégorien, sous l'habile direction de M. l'abbé Albert Bélanger, vicaire à Charny.

Des solis furent rendus par MM. Albert Drolet, L. Fortin, jr. de Québec, Jos. Baillargeon, J. Grondin, G. O. Poulin, P. Baillargeon, E. Bégin, J. Baillargeon, R. Grondin, P. E. Baillargeon, St Martin, Frs L. Desaulniers, Beauceville, Od. Lessard, St-Benoit, Amé Boutin, St-Evariste, etc., Les chœurs de la paroisse s'étaient joints aux étrangers pour former le chœur. Mme A. M. Ouellet, de St-Georges touchait l'orgue.

M. le maire Théophile Dubé portait la croix. Les porteurs du cercueil étaient : MM. Jos. Poirier, Georges Nadeau, Alfred Grégoire, La Champagne, Uldéric Blais, X. Nadeau, et deuil était conduit par son époux.

M. le Dr Jos. Goulet, ses enfants, Louis, Fernand et Marcel, sa belle-mère, Mme Vve Ls Goulet, ses frères M. et Mme Dr Jos. Desjardins, de St-Marc, le Dr Alexandre Desjardins de Chambord, MM. Elz. Desjardins et Réginald Desjardins, de Québec. Ses autres parents, Mmes Alph. Goulet, Arthur Matte, de Belcourt, M. Alb. Goulet, Mlle Luce Dion, Québec, Mme E. Côté et Mlle Albertine Côté, de l'Ange Gardien, M. Rosaire Côté de Lmoilou, M. et Mme Louis Fortier, Sr. Mme Vve Jean Légaré, M. et Mme Ls Desjardins, tous de Québec, M. et Mme Dr H. Lacourrière, de St-Victor, Mlle Théodora et Gertrude Sirois de St-Charles.

Dans le chœur avaient pris place, MM. les abbés Jos. Rochette, de St-Marc, curé de cette paroisse, Georges Côté, curé de St-Charles, A. Léthourneau, curé de St-Gédéon, Th. Bélanger, vicaire à St-Gédéon, A. Proulx, curé de St-Honoré.

Dans l'assistance nombreuse, on a remarqué : MM. le docteur Georges Cloutier, St-Georges, R. Beauchesne, St-Ephrem, Armand Beauchesne, Beauceville, M. et Mme Dr A. Roy St-Evariste, M. et Mme Dr R. Poulin, St-Martin, M. et Mme O. Doyon, MM. et Mmes Jean Doyon, Jos. Rancodit, St-Benoit, M. J. Bernier, régulateur du comté de L'Islet, Philippe Gagnon, pharmacien, notaire J. L. Omer Côté, Mlle Gaby et Thérèse Côté de Thetford Mines, Mmes G. O. Poulin, Emile Bégin, R. Leconte, Rosaire Grondin, J. Baillargeon, M. H. Poulin, H. Grondin, Emile Baillargeon, Mlle Jeanne Baillargeon, St-Martin, MM. S. Legendre, géant B. C. Nationale, J. L. Dancose, Elisée Caron, Nap. Buteau, W. Gilbert, notaire Jos. Beaudoin, Pierre Allard, J. Morin, Jos. Dancose, J. A. Lebrun, Mme Aimé Boutin St-Evariste, Mlle Amanda et Jeanne Boutin, Québec et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Nous réitérons notre sympathie aux membres de la famille en deuil.

STE-MARIE BEAUCE

Nous avons eu une belle Exposition du Cercle des Fermières le 12 sept. La semaine prochaine nous publierons le compte-rendu en détails.

—La visite des enfants par les médecins de l'Unité Sanitaire s'est faite le 13 septembre à l'Hôtel Canada.

—Les travaux pour la construction du nouveau pont du Domaine, sont poussés activement. Les intéressés ont raison d'être reconnaissants de l'encouragement spécial qu'a obtenu M. Hugues Fortier du gouvernement provincial.

—On parle de construction du nouveau bureau de poste. Il y a beaucoup de mécontents sur cette question.

—La route neuve pour se rendre à St-Elzéar est avancée et la circulation se fait déjà assez bien.

—Samedi, le 7 septembre, dans l'église de Vallée-Jonction, cérémonie du mariage de M. Léopold Bilodeau de Ste-Marie Beauce avec Mlle Annette Bourque.

Ils partent le même jour en voyage de noces vers les Etats-Unis, furent de retour dimanche, le 15 sept.

—La soirée du retour fut donnée chez le père du marié, M. Taschereau Bilodeau. Une cinquantaine de convives firent honneur au banquet et s'amuserent tard dans la nuit.

—M. et Mme Théodore Routhier de Montréal, visitèrent leurs parents la semaine du 8 septembre à Ste-Marie et dans les environs.

Ils furent en particulier reçus chez les frères et sœurs de M. Routhier : MM. Jos. Routhier, St-Elzéar, Mme P. Drouin, Ste-Marie, Mme E. Nacqy, Mme Pierre Berthiaume, M. Richard Routhier, S. C. de Marie. Ils furent aussi les hôtes de M. et Mme

—Dimanche le 15 septembre, ouverture de notre nouvelle bibliothèque paroissiale, organisée par M. l'abbé V. Germain, vicaire de la paroisse.

—Le 15 septembre, à l'occasion de la célébration de la fête patronale de la paroisse, le sermon fut donné par M. le vicaire Alphonse Labbé.

—Le 16 septembre, à St-Elzéar, service anniversaire de Mme Cédulie Lessard, épouse de M. Jos. Gagné.

—Dimanche, le 15 sept. le président général des Voyageurs de Commerce lu reçu par le Cercle Catholique des Voyageurs de Commerce à Ste-Marie.

—Lundi, le 16 septembre, chez M. Jos. Labbé, Exposition des veaux qui ont été primés l'an dernier.

SAINT-PROSPER

Nous vons apprpris avec regret, la mort, survenue jeudi soir dernier, de Mme Arcadius Côté, née Emma Goulet.

Madame Côté a été malade pendant seulement neuf jours. Elle a vu venir la mort avec une résignation chrétienne.

Son service et ses funérailles ont eu lieu à St-Prospér, lundi matin, au milieu d'une grande affluence de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Régis Lessard, vicaire, M. G. O. Poulin, Emile Bégin, R. Leconte, Rosaire Grondin, J. Baillargeon, M. H. Poulin, H. Grondin, Emile Baillargeon, Mlle Jeanne Baillargeon, St-Martin, MM. S. Legendre, géant B. C. Nationale, J. L. Dancose, Elisée Caron, Nap. Buteau, W. Gilbert, notaire Jos. Beaudoin, Pierre Allard, J. Morin, Jos. Dancose, J. A. Lebrun, Mme Aimé Boutin St-Evariste, Mlle Amanda et Jeanne Boutin, Québec et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Nous réitérons notre sympathie aux membres de la famille en deuil.

LE SYNDICALISME CHRÉTIEN

Rome vient de publier un document de la plus haute importance sur le syndicalisme chrétien. Jamais encore la doctrine sur le droit qu'ont les patrons et les ouvriers de se grouper entre eux et les règles qui doivent présider à ces groupements n'avait été présentée de façon aussi claire et précise. Aussi a-t-on pu appeler ce document la Charte officielle du Syndicalisme chrétien. C'est sous ce titre que l'Oeuvre des Tracts, désireuse de faire pénétrer ces directions dans tous les milieux, les publie ce mois-ci en une élégante plaquette. Non seulement les patrons et les ouvriers que ces pages concernent directement, mais tous les catholiques soucieux de connaître l'enseignement de l'église sur les problèmes sociaux liront avec profit cette brochure. Elle se vend 10 sous l'exemplaire, \$6.00 le cent, port de Bordeaux, Montréal.

Si vous avez à peindre n'importe quoi, nous avons toujours en main le plus grand assortiment de peinture, et à des bas prix qui vous surprendront.

THIBAudeau & PAQUET Ltée. St-Georges-Est, Beauce.

Nous vendons les machineries de l'International Harvester Co. "Deering et McCormick", et portons toujours un gros stock de réparages.

THIBAudeau & PAQUET Ltée. St-Georges-Est, Beauce.

VALLEY-JONCTION

Ouverture des classes

Les écoles de notre paroisse ont de nouveau ouvert leurs portes aux écoliers et aux écolières. Voici comment ces classes sont dirigées :

1o Le couvent et la classe No. 1, dirigés par les RR. Soeurs de St-François d'Assise.

L'école No 2, par Mlle Anysie Hébert; celle No 3, par Mlle Yvonne Nadeau; la classe No. 4 dirigée par Mlles Hélène Labbé, Cécile Cloutier et Fleurette Gagnon. L'école indépendante, par M. Jos. Turmel, professeur.

A tous, nous souhaitons le plus grand succès.

Nos collègues

M. Rolland est parti pour le Séminaire de Québec. MM. Emilien et Marcel Cliche, pour le collège de Lévis. MM. Gérard Ferland et Chs E. Cliche, pour Ste-Anne de la Pocatière. MM. Gabriel et Ls Gagnon, pour Ste-Anne de Beauré.

Nos Etudiants

MM. Chs Ed. Bilodeau, E. E. M. Alexandre Gosselin, E. E. M. Alphée Chabot, E. E. M. sont retournés à l'Université Laval de Québec.

Naissance

M. et Mme Jeffrey Labbé font part à leurs parents et amis, de la naissance d'une fille baptisée sous le nom de Marie Laure.

Va et Vient

—M. le curé Caron s'est absenté de notre paroisse, la semaine dernière; M. l'abbé Turmel le remplaça.

—Mlle Laurette Turmel est revenue de son voyage à l'Ange Gardien, où elle a passé une quinzaine chez sa sœur: Mme Hervé Bédard.

—Mlle Bourget de Robertson a passé quelques jours dans notre paroisse.

—Mlle Jeanne Dumas de la Rivière-du-Loup, est en visite chez sa sœur: Mme Rousseau.

—M. et Mme Vital Roy de Beauré, ainsi que M. et Mme Adalbert Cliche des Etats-Unis, sont de passage dans notre paroisse, en visite chez M. J. L. Cliche.

—M. et Mme Taschereau Bilodeau de Sainte-Marie de Beauce, leurs jeunes filles, et M. et Mme Wilfrid Avard, ont assisté, samedi le 7 septembre, au mariage de M. Léopold Bilodeau.

—Le Révérend Père Gagnon, Rédemptoriste, a passé quelques jours dans notre paroisse, chez son frère: M. J. L. Gagnon.

Une Belle Chasse.

Dimanche dernier, M. Achille Doyon, serrefrein du Q. C. R., s'est rendu à la chasse, dans le bois de Dorset. Il est revenu avec la peau d'un ours qu'il a tué au cours de cette partie de chasse.

Nos félicitations.

En visite.

Le Révérend Horace E. Clute ainsi que Mme Clute et leurs deux jeunes filles, étaient en visite chez M. Joseph Bureau, contremaître du Q. C. R., vendredi, le 13 septembre.

MEDECINS & NOTAIRES

Dr. JOS. VEILLEUX DENTISTE

Extraction et plombage des dents "Sans Douleur"

Bureau ouvert tous les soirs à sa résidence privée

ST-GEORGES EST, Co. BEAUCO Téléphone Rural

Dr. ALEXANDRE MELADY

Chirurgien-Dentiste

est ouvert tous les Jours A STE-MARIE BEAUCO

Dr. HERVE RENY

Chirurgien-Dentiste

ST-JOSEPH DE BEAUCO QUEBEC

A St-Joseph: les lundi, mercredi, vendredi.

A Beauceville: les mardi, jeudi, samedi.

A St-Prospér: chaque dimanche.

MEDECINS & NOTAIRES

Fernand Michaud

NOTAIRE

BUREAU DE LA

Coopérative Fédérée

Placez en toute sécurité par mon entremise

St-Georges-est

Cté Beauce

Tél. Beauce

Tél. Local

Dr Armand Beauchesne

MEDECIN-CHIRURGIEN

Beauceville-Est, Qué.

Ancien Poste de feu le

Dr J. E. BERNIER

Dr P. T. BERRIDGE

CHIROPODISTE

ALL FOOT TROUBLES

41c D'AUTEUIL, Phone 2-8339

QUEBEC

MEDECIN SPECIALISTE

YEUX OREILLES NEZ GORGE

Dr ARTHUR FAFARD

Des hôpitaux de Paris, Londre, New-York.

Spécialiste de l'Hôtel-Dieu de Lévis

Nouveau service d'électricité pour enlèvement d'amygdales, traitement de surdité, etc.

Bureaux à Beauceville: Samedi mardi du mois

Dr J. E. BERNIER

LEVIS, 15 RUE GUENETTE - Tél. 107

DOCTEUR DORILAS ROY

SAINT-EPIHREM DE TRING

Ex-élève des Hôpitaux de Paris et New-York

Spécialités:—Diagnostique et traitements des maladies au moyen des RAYONS X et des RAYONS VIOLETS.—Enlèvement des Amygdales à l'aide d'un nouvel appareil électrique spécial.—Ajustement parfait de la vue.—Extraction des dents sans douleurs.

HEURES DE CONSULTATION: DURANT L'AVANT-MIDI

Bureau à St-Benoit à tous les premiers vendredis de chaque mois de 11 heures a.m. à 6 heures p.m.

DOCTEURS CLOUTIER

Spécialistes

Spécialités: Yeux, oreilles, nez, gorge. Examen de la vue, lunettes, réfraction, enlèvement des amygdales à l'aide des plus récents appareils électriques.

Déathermie; haute fréquence; Rayons Ultra-violet; électricité.

Saint-Georges-Est, Co. Beauce, Qué.

DOCTEUR GEORGES CLOUTIER

Docteur VICTOR CLOUTIER

Elève du Post-Graduate Medical Elève du Post-Graduate Medical School and Hospital, New-York.School and Hospital, New-York

DOCTEURS CLOUTIER

Spécialistes

LA POUDRE A PATE MAGIQUE



EST TOUJOURS FIABLE - LA CIE. E.W. GILLET LEE. TORONTO MONTREAL QUEBEC

LAC MEGANTIC

Chic Mariage

Le mariage de Mlle Adrienne Thibodeau, fille de M. le notaire J. N. Thibodeau et feu Mme I. Baron, avec M. Albert Wallet, fils de M. et Mme N. Wallet de Valleyfield, a été célébré, en l'église paroissiale ces jours derniers. M. l'abbé Bonin Curé, leur donna la bénédiction nuptiale, dans le sanctuaire artistiquement décoré de palmes et fougères de lis et de glaieuls.

La mariée très élégante dans sa robe de dentelles champagne, chapeau Clavendish de même teinte, fourrure de renard rouge, était accompagnée de son frère M. Arthur Thibodeau, de Longueuil. Son bouquet était composé de roses-thé. M. N. Wallet servait de témoin à son fils.

Mme N. Wallet mère du marié portait une robe de dentelles noires, chapeau garni de plumes et renard argenté. Son bouquet de corsage était d'archidées mauves. Mlle Germaine Thibodeau sœur de la mariée portait un ensemble de georgette bleu-madeline feutre noir et fourrure de renard noir; bouquet d'orchidées roses. Mlle Berthe Thibodeau avait une robe de crêpe, beige-français, chapeau de velours georgette brun, bouquet de roses. Mlle Irène Thibodeau, un ensemble de crêpe blanc et vert et bouquet de pois de senteur. Mlle Gabrielle Thibodeau, robe beige, feutre brun bouquet de pois de senteur. Mme E. Thibodeau de Montréal, portait une robe de georgette bleu marine chapeau beige et renard croisé. Mlle Estelle Thibodeau, niece de la mariée, robe de taffetas jaune pâle feutre de bouquet jaune.

Pendant la messe, un magnifique programme musical fut exécuté. Mme P. Biennu de Québec chanta, Notre Père de Fauré, Mme R. Marceau, l'Ave Maria de Dess, M. E. Bachand, de Sherbrooke, le Pater Noster de Niedermeyer, morceau de violon "Andante Religioso" de Thème cavatine de Raff par M. G. Juras de Sherbrooke. Orgue: "Marche nuptiale" de Mendelssohn et "Chant aux Etoiles de Kinder. A la sortie: Chorale op. 25 de Ledermann par Mlle Bernadette Roy, organiste.

Après la cérémonie Mlle Thibodeau ont reçu à leur résidence: les salons étaient décorés de glaieuls et de roses jaunes.

On remarquait parmi les invités: M. et Mme N. Wallet de Valleyfield, M. et Mme A. Thibodeau de Longueuil, M. et Mme E. Thibodeau et M. Gaston Thibodeau de Montréal, Mme J. E. Thibodeau de Victoriaville, M. et Mme D. Rousseau de Sherbrooke, M. et Mme A. F. Dorais, MM. Jean et Fernand Dorais, Mlle Jacqueline et Isabelle Dorais, Germaine DeSeve, R. Vaillancourt, M. Alvaire Vaillancourt de Montréal, Mme Boudreau de North Stukely, M. et Mme C. E. Bachand Mlle M. Cabana, F. St. Pierre, T. DeSeve, MM. H. Cabana, Pierre Bachand, Gaston Juras et Hervé Bernard de Sherbrooke, Mlle Marie Beauchesne et Thérèse Massicotte de Victoriaville, Y. Biron, de Fall River, M. et Mme R. Biron, M. et Mme H. Besner, Mlle Stella Biron, MMSylvie Biron, Rodolphe et Lorenzo De Grange, de Valleyfield, Mme Ramins, Mlle De Courville, Mlle M. et C. Cousineau, F. René, M. Roger Bressard, Avocat, de Montréal, Mlle E. René Georgette Fournier de Montmagny, Juliette Jacob, de St. Sébastien, MM. et Mmes L. P. Biennu, H. Bouffard et Chs. Huard de Québec, Mlle Jose-

phine Bolduc de Québec, Mme P. Ducharme, Mme J. A. Millette, Mlle E. Millette, M. et Mme Eusèbe Huard, M. et Mme Ls. B. Cigneul, M. A. Gendreau, M. et Mme W. Poirer, Mme E. Legendre, M. J. E. Letellier, M. P. et Mme Letellier M. et Mme Léo Blais, M. et Mme E. Huard, M. et Mme J. Marceau, M. le notaire et Mme D. L. Lippé, M. et Mme J. A. Favreau, M. et Mme E. Vallée, M. et Mme L. L. Mercure, M. et Mme J. A. Girard, Mme Stearns, Mlle D. Stearns, Mme G. Permet, M. et Mme E. Lafèche, Mme J. A. Miller, le Dr et Mme J. A. Dubé, M. et Mme J. A. Bernier, Mme U. René, Mlle Emma et Juliette Legendre, Marg. Lippé, S. Blais, Dorothée et Speretta Letellier, Marguerite et Simonne Marceau, Pauline Laporte, Bernadette Roy, R. A. Lapointe, Marcelle Huart, L. DeLisle, C. Lemelin, M. D. Bégin, C. Seigny, MM. Denis et Robert René, Emile Laporte, Jos. Lippé, Rolland Blais, L. G. Huart, G. Vallée, M. Blais, E. H. Letellier, G. Lemoine, de Mégantic et autres.

Les nouveaux époux sont partis en voyage autour des Grands Lacs et se trenderont à Fort William.

Pour voyager, Mme A. Wallet portait un costume de tweed brun, chapeau de feutre et chenille brunet beige et fourrure de renard.

Ils ont reçu de nombreux et riches cadeaux...

Mlle Marthe Beauchesne, de Victoriaville, passe quelque temps chez sa tante Mme Ern. Vallée.

Mme A. Lambert, a passé quel ques jours en visite à Montréal.

Mlle Juliette Bilodeau, est actuelle ment à Montréal, en traitement à l'Hôpital Notre-Dame.

Mlle Bella Tremblay, G. M. est revenue d'un voyage en auto d'un parcours de 766 milles. Elle était accompagnée de Mlle B. Roy, B. Mathieu et de son neveu Albert. Ils ont visité Old Orchard, Lewiston, Perling Spring, Bath, et autres endroits.

M. et Mme Jos. Hamel sont allés ces jours derniers à Hoelyoke Mass, visiter leur sœur.

M. le notaire et Mme J. Lippé et leur famille, allaient en voyage d'au to dernièrement à Sweetsburgh.

Mme Boudreau, de Stukely a visité Mme A. Millette et Mlle Thibodeau.

M. et Mme Eug. Thibodeau, M. Gaston Thibodeau de Montréal, M. A. Thibodeau de Longueuil, sont venus assister au mariage de leur sœur Adrienne.

M. et Mme Biron, leur jeune fille, Mlle Stella, M. H. Biron, de Valleyfield, M. et Mme Biron ont été les hôtes de leurs familles, chez M. et Mme W. Poirer et M. et Mme L. P. Lemelin.

M. Roger Bressard, avocat, à Montréal, visitait ces jours derniers sa fiancée, Mlle Simonne Blais.

M. et Mme P. Biennu et leur fille, Louise, M. et Mme

Bouffard de Québec, ont passé une fin de semaine dans leur famille.

Mlle Josephine Bolduc, de Québec, était l'invitée ces jours derniers de Mlle M. Lippé.

Mlle Emilia René, Georgette Fournier de Montmagny, ont passé quelques jours dans leurs familles.

Mlle Y. Bisson de Fall River, est venue en promenade chez sa sœur, Mme L. L. Mercure.

M. et Mme D. Rousseau de Sherbrooke, et Mlle Rousseau ont visité ces jours derniers, leurs nieces Mlle Thibodeau.

Mlle Cousineau, de Montréal, était l'invitée de sa cousine Mme, Dr. Lafèche, dernièrement.

M. et Mme Jos. Guerin, de Montréal, et leurs enfants qui sont en villégiature au chalet "Bon Vouloir" sont retournés en ville.

Mlle F. St-Pierre et Cabana de Sherbrooke, ainsi que M. et Mme E. Bachand, leur fils, M. Cabana et G. Juras, assistaient au mariage de Mlle Adrienne Thibodeau.

M. et Mme D. Rousseau, leur jeune fils et leur fille de Sherbrooke, sont venus visiter la famille de M. J. E. Letellier, M. P.

Mme Dr Blais, est allée à Montréal, accompagner ses enfants pour la rentrée des classes.

M. et Mme I. Duquette, reconduisaient à Québec, leur fille Luce, au couvent de Jésus-Marie ainsi que des parents en visite.

Mlle Madeleine Miller, est retournée à Coaticook au couvent, continuer ses études.

Mme Eusèbe Roberge—Huart, passe quelques jours à Québec, l'invitée de ses enfants, Mmes L. P. Biennu et H. Bouffard.

Mme Senechal, de Plattsburg, visitait, ces jours derniers sa sœur Mme D. L. Lippé.

Feu M. J. L. Rattelade.

M. Jean Rattelade, décédé ces jours derniers, à l'âge de 70 ans, eut son service en l'église paroissiale, par M. l'abbé J. A. Benin, curé, qui fit aussi la levée du corps. Assistaient comme diacre et sous-diacre, M. l'abbé R. Poitras et M. l'abbé Lafont, vicaires. Aux autels latéraux, des messes furent chantées par le Rév. Père Labrecque, vicaire, et M. l'abbé Labrecque, curé de Woburn. Ont fait la quête: MM. A. Jacques et Ph. Huot.

Le défunt était porté par MM. J. Roy, A. Turmaine, N. Girard, B. Villaret, J. Cormier, E. Gagnon.

Il laisse, outre son épouse, deux garçons, Georges et Henri, avec leurs femmes et leurs enfants, conduisant le deuil ainsi que ses frères, de Montréal, MM. et Mmes Henri Julien, Georges Rattelade, Ed. Rattelade, Mme Jos. Rattelade et autres parents de Mégantic; M. et Mme William Mauffette, Léon Rattelade, Mlle Fernande et Cécile Rattelade, Juliette Mauffette, Jeanne et Gilles Mauffette, Louis Mauffette.

Les funérailles étaient dirigées par M. Denis Lemay. On remarquait dans le cortège: MM. A. L. St-Pierre, H. P. Proulx, Cyrille Fortier, C. Roy, V. Lachance, H. Brousseau.

Jos. Cormier, E. Philippon, L. Plan te, E. Arguin, A. Brousseau, L'Heu reux, A. Jacques, A. Turmaine, E. Gagnon, N. Girard, P. Vermer, J. Roy, P. Huot, R. Bellefleur, A. Roy, B. Villaret, J. Franck, M. Gue rin, P. Richard, L. St Pierre, A. Ga Lacroix, J. Beaulé, A. Baron, Mmes A. Turgeon, L. Plante, S. Drouin, G. F. Boulanger, B. Lachance, L. E. Durand, E. Durand, A. Thi baut, Jos. Turgeon, A. Giroux, A. Lachance, R. Proulx, N. Lamontagne, N. Grondin, N. Nadeau, A. Cormier, J. Duquette, J. Philippon, J. Demers, Turcotte, E. Bouchard, A. Gagné et autres dont les noms nous échappent et deux classes des Révérendes Soeurs du couvent Mont Notre-Dame, Mégantic.

Offrandes de messes: M. Willie Maillet.

Bouquets Spirituels: M. et Mme G. Rattelade, la famille Jos. Rattelade, M. et Mme A. Bou che, la famille O. Maillet, M. et Mme D. Rattelade, MM. et Mmes A. Brousseau, E. Gagnon, A. Jacques, Henri Julien, les familles W. Monfette, A. Roy, Mlle C. Rattelade.

Sympathies: Les familles J. M. Roy, J. Philippon, le Dr. L. Blais, M. et Mme Elz. Fortier, M. et Mme Ant. Bedard.

Fleurs: La famille Henri Rattelade de Mégantic, la famille Georges Rattelade et ses petits-enfants de Montréal.

M. Henri Bégin, de Drummondville, visitait dernièrement sa fiancée, Mlle B. Roy.

Mme Aug. Duquette ainsi que ses filles, Mlle Rose et Blanche Duquette, sont de retour d'une promena de à Québec, Rimouski, à la Gaspé sie, Mont-Joli et Valley Junction.

Mlle Lumina Boutin de Providence, est en visite chez ses parents M. et Mme G. Boutin.

M. J. E. Letellier, M. P., é tait à Scotstown à l'occasion de l'ex position.

Mlle Françoise René étudiante garde-malade, de Montréal, est en vacances dans sa famille.

Mlle Isabelle René est retournée au couvent de Coaticook.

C'EST FÊTE AU VILLAGE

Et voilà qu'en ce matin d'août, tirée du sommeil par un soleil intense qui pénètre entre les rideaux comme l'oeil d'une amie inquiète j'écoute, un bruit nouveau: le cri d'un sifflet in connu en nos parages.

C'est joyeux tout plein cette stridence jetant en carillon d'allégresse, l'éclat de sa voix puissante aux quatre coins de la localité, à seule fin de faire savoir que maintenant née, elle a de fortes prétentions à une longue vie, l'oeuvre qui s'annonce sous les auspices du beau soleil qui préside au jour de sa naissance.

CIGARE CHECK 5¢

Chaque bouffée, un délice

POUR VOS MANDATS

LORSQUE vous avez l'occasion d'envoyer des mandats, vous pouvez vous les procurer sans délai à toutes les succursales de la Banque de Montréal.

BANQUE DE MONTRÉAL

Fondée en 1817
L'ACTIF DÉPASSE \$900,000,000
J. C. D. ROCHETTE, gérant
St Georges Est Bce.

DENTS RAPPORTÉES ET TENONS POUR SCIES SIMONDS

Ecrivez pour renseignements et prix pour les scies les plus économiques et les plus efficaces pour la coupe du bois.

SIMONDS CANADA SAW CO. LTD.
MONTREAL - VANCOUVER
ST-JEAN, N.B. - TORONTO

TEMPÉRANCE

Un publiciste au service d'une li gue mondiale de tempérance prétend que si les Etats-Unis sont si riches, c'est parce que, depuis 1917, ils écono misent 3 milliards par année en ne buvant pas de liqueurs enivrantes. Comme quoi l'on voit que la vertu est toujours récompensée. En effet, avec cette économie annuelle de 3 milliards, les Américains trouvent moyen de payer 4 milliards par année en assu rances-vie, 4 milliards en automobiles et accessoires, 4 milliards en frais de voyage et de luxe, et 20 milliards en A. DAUDET.

Et depuis les rois dans les courti nes soyeuses jusqu'aux plus humbles spécimens de la bourgeoisie, oisive, tous devraient saluer en lui, l'âme du monde, le puissant facteur des superflus et les utilités.

Le capital est un élément indispen sable en mesure de l'absolue nécessité de l'organisateur, mettre en scène: négatif et positif sont paires... le sont-ils au même degré?

Cherchons dans le théâtre sur qui repose et de qui dépend le succès d'une pièce si bonne soit-elle!

Du metteur en scène et des artistes.

Donc, le cri de la sirène déchire l'ouïe mais l'âme communiant au désir de l'ouvrier accueillie avec amour cette souffrance qui se traduit en joie pour le prolétaire, en confort pour sa famille... en pain assuré pour ses vieux jours.

Quatre! huit! douze enfants peuv ent venir augmenter à son foyer le patrimoine de la Patrie!... lui sera leur soutien tant qu'au-dessus de sa tête passera dans l'air matinal, le cri du sifflet de la manufacture, la voix de l'appel du travail bien rémunéré.

Honneur, donc à qui les met en opé ration, ces facteurs du bien! Honneur à qui assure la continuation de l'oeuvre de son intelligence, de l'esprit d'initiative, d'un patriotisme ardent au tant qu'éclairé.

Honneur à l'innovateur et longue vie à l'oeuvre comme aux collabora teurs.

Tabac à fumer Rose QUESNEL

Toujours la même qualité depuis 25 ans

Tabac à fumer Master Mason

Haché et en Palette

TOUS NOS COUPONS ONT UNE EGALE VALEUR

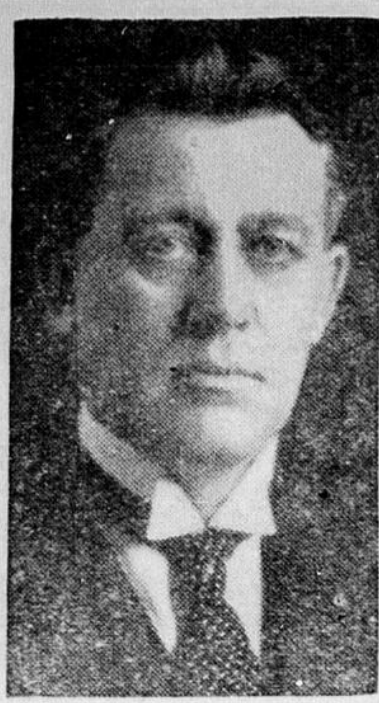
La Bière dont la Qualité est Traditionnelle

De l'antique broc d'étain à la bouteille moderne —ses fabricants ont su lui conserver la qualité traditionnelle de l'époque du régime français.

Construite sur le site de la première brasserie du Canada—fondée par Talon en 1668

DEMANDEZ-LES

BIERES ET PORTER BOSWELL



PREMIER MINISTRE DE SASKATCHEWAN

Dr J. T. M. Anderson, qui a été le premier ministre de la Saskatchewan remplaçant le Premier Ministre Gardiner à la Chambre.

L'HON. M. NICOL DÉMISSIONNE

LE TRESORIER PROVINCIAL EST NOMME CONSEILLER LEGISLATIF.

M. A. R. McMASTER, TRESORIER PROVINCIAL.

L'ex-député de Brome à Ottawa succède à l'hon. Jacob Nicol dans le cabinet provincial.

ELECTION DANS COMPTON.

QUEBEC, 22. — A la réunion du cabinet provincial, ce midi, l'hon. Jacob Nicol, trésorier provincial, a donné sa démission comme trésorier provincial, et M. A. R. McMaster, C. R., ex-député de Brome aux Communes, a été nommé à sa place. L'hon. Jacob Nicol a été nommé Conseiller législatif en remplacement de l'hon. J.-J. B. Gosselin, récemment décédé à North Stanbridge. M. Nicol représentera la division de Bedford à la Chambre Haute.

L'hon. M. McMaster a été assermenté par Son Honneur le lieutenant-gouverneur Carroll en présence des hon. MM. Taschereau, Perron, Proulx et David.

Une élection partielle aura lieu prochainement dans le comté de Compton et M. McMaster y sera candidat.

L'HON. JACOB NICOL.

L'hon. Jacob Nicol, B. A., LL. M., C. R., M. D. C., LL. D., est né à Roxton Pond, Québec, le 14 mars 1876, du mariage de Philippe Nicol et de Sophie Cloutier. Il n'a fait ses études au Feller Institute, à l'Université McMaster, à l'Université Laval et à l'Université du Bishop's College. Il fut assermenté comme trésorier provincial le 21 novembre 1921, en remplacement de l'hon. W.-G. Mitchell, démissionnaire. Il fut élu pour la première fois à l'Assemblée législative à une élection partielle dans le comté de Richmond le 15 décembre 1921, pour remplir la vacance causée par la démission de M. Mitchell. Il fut élu dans Compton à l'élection générale en février 1923, et réélu en 1926. M. Nicol épousa Mlle Emilie Couture, fille de M. Louis Couture, de Sherbrooke, le 25 août 1909, et il était ces jours derniers l'objet d'une touchante manifestation d'amitié de la part de ses amis, à l'occasion du vingtième anniversaire de son mariage. Il appartient au Club de la Garnison de Québec, il est de religion baptiste.

L'hon. M. Nicol laisse les finances de la province dans un état plus prospère que jamais et tous reconnaissent que son administration a été marquée d'un succès sans précédent. L'ex-trésorier a fait excellente figure à la dernière session en particulier et s'est révélé comme un débiteur de premier ordre.

L'HON. A.-R. McMASTER

L'hon. A.-R. McMaster, le nouveau trésorier provincial, était jusqu'à sa nomination substitut du procureur-général à Montréal. Il prit part à de nombreuses luttes politiques et fut élu comme député de Brome aux élections fédérales de 1917. Lors de la fusion du comté de Brome avec celui de Missisquoi en 1921, il se retira et ne brigua plus les suffrages. M. McMaster est l'un des lumières du Barreau de la province de Québec et son nom a été à maintes reprises mentionné comme juge.

LES IMMENSES TRAVAUX DE LA GARE CENTRALE

"Aucun problème moderne de transport n'a pu être résolu sans l'importance de celui de doter les grandes villes de terminus convenables," a déclaré M. S. W. Fairweather, assistant directeur du Bureau Economique du Chemin de fer National du Canada, devant le Canadian Railways Club parlant des "Aspects économiques de la Gare Centrale de Montréal."

Après avoir dit qu'il est difficile de représenter la grandeur d'une entreprise, qui, comme celle de la gare centrale de Montréal implique la dépense de \$51,409,000, M. Fairweather dit que cette gare entraîne la construction de 80 milles de nouvelles voies, la reconstruction de 12 autres milles, l'élévation de 1,800,000 verges cubes de matériaux et la construction d'un remblai de 4,000,000 verges cubes. Pour réaliser une partie de ces travaux il faudra employer 350,000 barils de ciment et 36,000 tonnes d'acier. Pour mener à bien les travaux de la gare centrale, 385 acres de terrain ont été ou seront achetés et la main-d'œuvre employée représentera environ 2,000,000 de journées d'hommes.

"Le plan de la nouvelle gare centrale", dit M. Fairweather, "peut être comparé à une roue à quatre rayons. Ces derniers sont représentés par les lignes principales du réseau se dirigeant vers les quatre points cardinaux. La jante est constituée par une ligne de ceinture raccordant ces approches et permettant un accès facile

De la Jeunesse à la Vieillesse

Il y a dans la vie d'une femme, trois périodes difficiles: à sa maturité comme femme, quand elle donne naissance à son premier bébé, quand elle atteint l'âge moyen. Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham contribue alors à redonner une santé et une vigueur normales.

COMPOSÉ VÉGÉTAL DE LYDIA E. PINKHAM. Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., U. S. A. et Oubourg St. Louis, Canada.

aux industries présentes et futures de la ville."

Après avoir fait un historique du transport au Canada, M. Fairweather est venu à parler de l'essor pris par la ville de Montréal qui grandit dans les proportions dépassées seulement par Los Angeles et peut être Détroit. Il en conclut que les affaires du Chemin de fer doivent se développer considérablement à Montréal et probablement être doublées d'ici dix ans. Ce formidable progrès demande donc une gare centrale qui répondra aux besoins de la cité.

M. Fairweather étudie ensuite les bénéfices que l'on peut tirer de l'entreprise et calcule qu'au bout de dix ans la nouvelle gare centrale donnera un profit. Il faut compter aussi sur le désencombrement des rues résultant de la suppression des traverses à niveau et la circulation plus facile dans la ville même.

En terminant M. Fairweather dit: "L'importance de la gare centrale comme agent d'expansion de la ville est impossible à évaluer pour le présent, mais il est intéressant de comparer le développement de la ville avec sa valeur imposable. En 1927 la valeur imposable du grand Montréal était de \$1,350,000,000. Cette valeur augmente en moyenne de 3 1/2 p. c. par année de sorte que en dix ans ce chiffre atteindra probablement 2,000,000,000. Naturellement ce pourcentage d'augmentation ne peut se maintenir qu'avec des facilités ferroviaires voulues et ceci nous aide à envisager sous son vrai jour le progrès représenté par la nouvelle gare centrale du Canadian National à Montréal."

—Que de jouissances, si nous avions le sentiment du beau comme nous avons le sentiment du laid; et que de bonheur, si nous avions le sentiment du bien comme nous avons le sentiment du mal.—Cte De Belvéze.

LA PENSÉE

Au Peintre-Sculpteur, A. O. L.

triste qu'elle avait vécue sans plainte ni regret — comme on traverse une lande broussailleuse pour atteindre au bon chemin.

Il partit promettant une récompense à ce courage admirable... il partit à la recherche d'un consolateur.

—Va! lui dit-il lorsqu'il l'eût découvert. Tu verras la vieillesse accroupie sur son malheur. Elle fut aimante aux jours de jadis... elle l'inspira.

Et le consolateur partit vers celle qui passait ses jours sur le seuil de sa porte, ses nuits aux bois vermoulus d'un grabat, garni d'un peu de paille.

Et de la sentir si grande en son malheur et si noble en son langage — l'aima.

D'ailleurs — ses quarante ans s'accordaient mal du commerce de la jeunesse, qui l'avait trahi sous la figure d'une jeune fille candide dont il rêvait de faire sa femme en des jours prochains.

La vandeur n'était qu'une feinte — genre de coquetterie dont il fit découverte trop tard, quand son cœur épris ne devait plus connaître le bienfait de la guérison.

Et depuis l'âme sèche et le regard brûlant il errait dans la vie n'osant regarder un fleur dans la crainte d'en voir la chute avant l'effeuillage des pétales, s'attachant aux choses vieilles ou à lui semblait apercevoir, avec plus de sincérité, une fidélité appréciée.

Et ne sont-ils des fidèles ceux qui, malgré des vents contraires et des diversités d'opinions poursuivent leur chemin sans atterdement ni lâcheté.

Il les aimait, les vieilles choses — et leur portait un culte profond, fixant leurs figures sur des papiers, des cartons, des toiles, tout ce qui a

possibilité de recevoir des images pour en prolonger le souvenir.

L'Art s'était souvenu de lui, et doucement lui soufflant l'inspiration, l'avait délégué vers la vieille femme, sur le seuil de l'ancienne mesure, près du chat décennal où le foin maintenant montait en meules rondes, un peu bombées — tel les amphores aux formes superbes.

Et l'artiste aimait la bonne vieille N'était-elle pas toute bonté! intelligence, cordialité exquise.

Il l'aima — et le peintre se fit sculpteur pour donner naissance à la "Pensée" cette superbe tête de femme avec ses creux et ses reliefs, ses chers yeux pleins d'une sérénité que la plus grande épreuve ne démentit jamais.

des plis se creusent au front, au coin de la bouche, sur la joue en ruissellet par l'habitude du passage des larmes — car elle est seule, et depuis quarante ans, seule, sans parents, sans ami dans sa solitude que son champ, son chat et la mesure qui les abrite tous deux... elle est seule, mais elle a pleuré — mais son regard garde sa belle sérénité... elle croit en Dieu!

Depuis deux jours le consolateur était retourné à sa routine et l'isolement devenait plus lourd à l'âme de la vieille — en raison de cette absence quand un vent formidable s'élevait: trombe! cyclone! ouragan — qu'en savons-nous? Une fenêtre bat au grenier; la couverture craque!... créve!... et boitant par une sole grugée de vétuste, elle s'écroule — la vieille mesure, avec un fracas d'os disloqués...

Ployée en deux sous le faix, elle rend sa belle âme dont jamais ne s'é-

chappa une plainte ni une réprobation, la chère vieille ne subira pas les rigueurs de l'hiver.

Elle plane maintenant autour du peintre devenu sculpteur, et la "Pensée" vivra éternellement pour commémorer la beauté de traits de la vieille

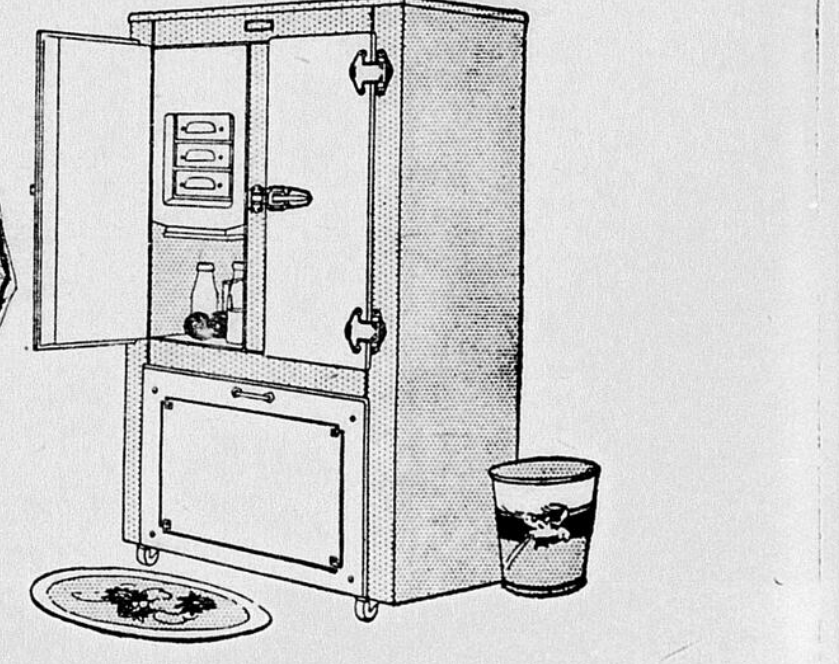
dame qui jusque dans le vieil âge conserva la faculté d'aimer.

Berthe L. — Les poèmes à faire sont toujours les plus beaux.—Henrick Ibsen.

Advertisement for Boswell Cream Porter. Features a large graphic with the text 'buvez LE CREAM PORTER BOSWELL' and a smaller text below: 'Le plus agréable et plaisant breuvage qui aiguise l'appétit et facilite la digestion. Recommandé par tous les médecins.'



Modèle AP-12—Emallé en porcelaine... Muni du régulateur de froid.



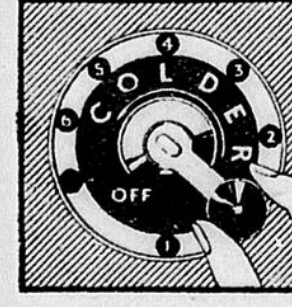
Il y a surplus d'espace dans le compartiment alimentaire... et de l'espace utilisable sur le dessus lisse et plat

La plupart des gens qui achètent des réfrigérateurs électriques choisissent le Frigidaire. Il y a des raisons bien définies motivant leur choix. Il est profitable de les rechercher.

Un petit paiement comptant vous assure la livraison immédiate du Frigidaire. Arrêtez cette semaine et constatez comme les nouveaux prix sont bas.

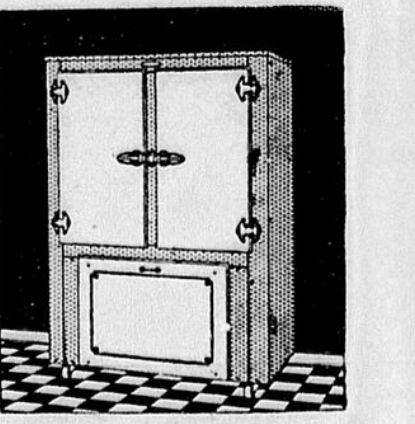
Le Frigidaire seul vous fournira ces 8 caractéristiques merveilleuses

- 1 Le régulateur du froid... qui active la congélation des cubes de glace et rend possible de nombreux nouveaux desserts
2 De beaux cabinets... parfaitement proportionnés... dont le mécanisme, bien que complètement caché, est quand même facilement accessible.
3 Des rayons alimentaires à une hauteur commode... sans qu'il soit nécessaire de se baisser.
4 Des plateaux à glace auto-sécheurs brevetés... qui gardent le froid intense à l'unité de congélation.
5 Un surplus de courant... qui garde les aliments frais et sains... quelque chaude que soit la température.
6 Une opération silencieuse... en mouvement, arrêter ou fonctionner.
7 De nouveaux bas prix... rendus possibles par la popularité insurpassable et la quantité de production.
8 Les conditions générales de paiement de la General Motors... qui permettent de se payer par lui-même tandis que vous vous en servez.



Le nouveau régulateur du froid active la congélation de la glace et rend possibles des douzaines de nouveaux desserts.

LES spacieux rayons alimentaires du Frigidaire sont à une hauteur commode. Vous n'êtes jamais obligé de vous baisser pour les atteindre. Et le dessus uni du cabinet du Frigidaire est aussi propre qu'une table. Le compresseur du Frigidaire ne nuit en rien à la beauté du cabinet. Il ne prend pas d'espace appréciable dans la cuisine. Il est caché et hors d'état de nuire... dans un compartiment séparé à la base du cabinet... l'endroit le plus frais de la cuisine. Le puissant compresseur du Frigidaire se met en mouvement de lui-même, s'arrête de lui-même, marche sans demander ni souci ni attention. Il est si peu bruyant que vous ne l'entendez pas se mettre en mouvement arrêter ou fonctionner. L'installation du Frigidaire n'est pas plus compliquée que de déménager n'importe quel meuble dans votre cuisine. Vous n'avez qu'à mettre la fiche de contact dans n'importe quelle prise de courant, et il fonctionne immédiatement.



Modèle AP-12—Emallé en porcelaine... Muni du régulateur de froid.

FRIGIDAIRE LE REFRIGERATEUR ELECTRIQUE Silencieux

ST. FRANCIS LIGHT & POWER Company THETFORD MINES — ST-JOSEPH DE BEAUCE QUEBEC

Advertisement for Sultana floor polish. Text: 'En une Minute votre poêle offrira l'apparence d'un neuf pour des J-O-U-R-S à venir'. Includes an image of a stove and a can of Sultana polish.

Advertisement for Peg Top. Text: 'Vous obtenez toujours plus de vraie BONNE QUALITE pour votre argent quand vous achetez le bon vieux PEG TOP'. Includes an image of a Peg Top product.

Advertisement for Novoro. Text: 'Espérez Toujours même quand d'autres médecines ne vous ont pas aidé. Une simple et vieille préparation herbeuse comme le NOVORO Du DR. PIERRE'. Includes an image of a medicine bottle.

Advertisement for Gyproc. Text: '4 Avantages Précieux Pour les Constructeurs QUAND vous bâtirez, ou quand vous remettrez une vieille maison à neuf, servez-vous de cette cloison murale exceptionnelle. Vous y trouverez quatre avantages précieux: Epaisseur de 3/4" — plus de solidité et de rigidité. Pose Plus Facile—Rapide et sans déchet. Economie de temps, d'argent et de main-d'œuvre. Incombustible—Ne Gondele Pas—Les murs de Gyproc protègent contre l'incendie. Ils ne gonflent pas, ne se fendent pas, ne rétrécissent pas. Se Prête à Tout Traitement Décoratif—Y compris l'Alabastrine, le papier-tenture, la peinture, les panneaux et moulures. 210-7'. Includes an image of a Gyproc wall panel.



Préparé avec de jeunes feuilles

REGARDEZ les feuilles dans les buissons. Quelques-unes sont vieilles, épaisses et lourdes; d'autres sont jeunes, vertes et tendres. Seules ces jeunes feuilles qui s'épanouissent du plant et qui sont attendries par la sève sont employées pour le Thé Orange Pekoe King Cole.

De plus, mélangé avec des thés de choix d'Assam et de Ceylan, nous employons les thés très dépendieux Darjeeling qui proviennent des hauteurs des Himalayas et aussi les rares thés Travancore cueillis pendant la saison des vents chauds sur les montagnes de l'Inde du Sud.

Vous savez combien est bon le Thé King Cole, mais l'Orange Pekoe King Cole, préparé de ces feuilles tendres et rares, de ces récoltes dépendieuses, mélangé pour sa force et sa saveur, est encore meilleur que vous vous attendez pour le prix un peu plus élevé qu'il coûte.



Le Café King Cole vous réglera aussi

AUX PARENTS ET AUX INSTITUTEURS

PREPAREZ-VOUS

Pensez à la santé. Ne pensez pas à la maladie. Voilà une bonne règle. Mais toute règle a ses exceptions. Il existe une maladie que nous devons nous préparer à prévenir en 1929-1930. Aussi faut-il que nous y pensions.

Dans l'Alberta, en 1927, on a signalé 354 cas de cette maladie qui attaque quelquefois les enfants, mais rarement les adultes. La même maladie est apparue au Manitoba en 1928, et l'on en constata alors au moins 435 cas. Cette maladie cause une grave incapacité ou impotence. Les gens la redoutent. Si vous lisez le présent article, vous n'aurez pas raison de craindre, parce que vous saurez quoi faire. Chassez la crainte. Préparez-vous.

NOM

Le nom de cette maladie est *paralyse infantile*. Nombre d'enfants qui en ont été atteints restent paralysés d'une jambe, ou des deux jambes, de même que d'un bras ou des deux bras. Les médecins de l'Alberta et du Manitoba ont prévenu la paralysie par l'emploi d'un nouveau traitement que vous devriez connaître et qui est décrit dans le présent article.

Les médecins appellent cette maladie *poliomyélite antérieure*. *Polios* signifie "gris", et *myelos*, "moelle"; *antérieure* veut dire "en avant." Le poison causé par cette maladie détruit la matière grise située en avant.

L'axe gris, — de la moelle épinière. C'est ce qui cause la paralysie.

En 1927, on a signalé 354 cas de cette maladie dans l'Alberta. En 1928, on en comptait 435 cas au Manitoba. Nous espérons qu'aucun cas de paralysie infantile ne pourra être décelé au Canada en 1929-1930. Toutefois, nous sommes d'avis que nous devrions nous préparer à prévenir la paralysie infantile.

SIGNES AVANT-COUREURS OU PREMONITOIRES

Comment pouvons-nous être préparés?

Surveillez les signes avant-coureurs ou prémonitoires. D'ordinaire l'enfant ne se porte pas très bien peu de temps avant que l'on découvre quelque signe de paralysie. Cette période d'indisposition ou d'incubation peut n'être que de 12 heures ou, quelquefois, peut s'étendre jusqu'à 2 semaines.

La période moyenne de malaise, avant l'installation de la paralysie, oscille entre 4 ou 5 jours. Souvent les signes avant-coureurs apparaissent subitement.

Que peut bien avoir l'enfant? Il a mal à la tête. Il manque d'appétit. Il est fatigué. Il a le teint bilieux. Tantôt il se dira indisposé, tantôt il vomira. Quelquefois la diarrhée apparaît en premier lieu. En d'autres cas, l'enfant se plaint de courbature ou du mal de gorge. Il souffrira peut-être de constipation et ses urines pourront être moins abondantes qu'à l'ordinaire. Généralement il est assoiffé, il a les joues rouges et est fébrile. Peut-être sera-t-il de mauvaise humeur, revêche et irritable. Ses yeux semblent abattus. Il souffre de somnolence, bien qu'il se montre parfaitement lucide lorsqu'on l'éveille. Quelquefois il se plaint de raideur et de douleurs dans la nuque ou dans le dos. Ses

muscles deviennent sensibles et endoloris. On pourra remarquer des sueurs profuses, surtout autour de la bouche. Souvent le sommeil est troublé par des soubresauts. On observera un léger tremblement de la main.

Tout enfant malade devrait garder le lit. Un enfant qui accuse l'un des symptômes précités est un enfant malade et qui a besoin de repos, de tranquillité et de bons soins. Aussi devrait-il être au lit. Le repos constitue le meilleur traitement. Le repos lui sera salutaire et empêchera les autres membres de la famille de contracter la maladie. En effet, seules la maman et la garde-malade seront admises dans la chambre du patient. Les ustensiles et les vêtements dont on se sert dans cette pièce devront être bouillis après usage, ou ébouillantés.

Lorsque vous savez qu'il existe des cas de maladie contagieuse comme, par exemple, la paralysie infantile, dans la ville, le village ou la région où vous demeurez, et lorsque vous constatez qu'un de vos enfants n'est pas très bien portant, prenez soin de tenir cet enfant au lit. En outre, ne laissez pas les autres enfants entrer dans sa chambre.

APPELEZ LE EDECIN

Appelez le médecin. Votre seule chance de protéger votre enfant contre la paralysie, c'est d'agir tout de suite. Vous avez entendu dire qu'il y a de la paralysie infantile dans le voisinage. Votre enfant est légèrement indisposé. Peut-être demain, voire même ce soir se plaindra-t-il d'un peu de faiblesse dans un bras ou dans une jambe. Il sera alors trop tard pour prévenir la paralysie. Le seul temps d'agir, c'est maintenant. Depuis des années, les médecins du monde entier ont essayé de trouver quelque chose pour prévenir cette paralysie infantile, et ils y ont réussi. Appelez votre médecin de famille ou votre hygiéniste municipal, si vous n'avez pas de médecin attitré.

LE SERUM

Le sang de toute personne qui a été atteinte de paralysie infantile, et qui s'est rétabli, contient un sérum qui prévient généralement la paralysie s'il est inoculé à l'enfant dès le début de l'attaque, lorsqu'il commence à être malade, et avant l'apparition de la paralysie.

C'est ce qu'on a fait dans l'Alberta le Manitoba et l'Ontario, et c'est ce qu'on peut faire dans n'importe quelle province du Canada.

LES DONNEURS

En annonçant dans les journaux pour obtenir le nom et l'adresse de toutes personnes qui ont été atteintes de paralysie infantile, le Comité de recherches établi à Winnipeg a réussi à se procurer l'aide de plusieurs donneurs qui ont bien voulu porter secours à ceux qui étaient menacés de paralysie. Un certain nombre de donneurs avait subi une attaque de paralysie quelques mois ou quelques années auparavant. On a même signalé le cas soumis à l'essai et l'on s'est entouré de toutes les précautions possibles. Le nombre total des donneurs au Manitoba s'est élevé à 113. A chacun de ces donneurs on a versé une somme raisonnable.

Les médecins possèdent la compétence, l'entraînement et l'habileté voulus, et ils peuvent recueillir le sérum nécessaire pour effectuer la guérison. Ils sont en mesure d'obtenir la coopération des autorités d'hygiène publique, de même que l'aide des praticiens et des collectivités qui feront tout en leur pouvoir pour protéger l'enfance contre cette terrible maladie.

LES RESULTATS

Au Manitoba, le sérum a été inoculé à cinquante-sept enfants qui commençaient à être malades, avant l'apparition de la paralysie. Aucun de ces cinquante-sept enfants n'est mort, et seulement quatre ont été atteints de paralysie après s'être rétablis de l'attaque. Les cinquante-trois autres enfants ont complètement recouvré sans avoir souffert de paralysie. Retenez bien ces faits.

Parmi quatre-vingt-sept autres enfants qui ont été frappés de poliomyélite au Manitoba, qui n'ont aucunement été traités par le sérum, ou qui ont été inoculés trop tard, c'est-à-dire après l'apparition de la paralysie, on a constaté dix-sept décès. Quarante-huit de ces enfants ont été atteints de paralysie après leur rétablissement. Seulement vingt-deux ont guéri complètement.



Se conserve ainsi

Recouvrez la boîte ouverte avec un verre ou une tasse renversés et le contenu se conservera parfaitement.

Le Lait Eagle Brand est, depuis 1857, le plus apprécié de tous les aliments infantiles.

Livres des Bébés GRATUITS

Demandez à La Cie Borden Limitée, Montréal, Dept. B, 46, le "Livre du Bien-Être".

LAIT CONDENSÉ EAGLE BRAND

PREPAREZ-VOUS

Il n'est pas trop tôt pour que chaque Service d'hygiène publique, chaque hôpital et chaque université établisse un plan bien défini. Qu'allez-vous faire si un cas de poliomyélite est signalé demain dans votre ville ou votre région? Où est situé votre laboratoire le plus voisin? Quels sont les noms et les adresses des donneurs auxquels le laboratoire pourra faire appel, si jamais le besoin s'en fait sentir? Consultez-vous avec votre médecin de famille ou avec votre hygiéniste municipal. A-t-on des réserves de sérum?

PRENEZ VOS PRECAUTIONS

Si vous entendez parler de maladie contagieuse dans votre région, gardez les enfants à la maison. Ne les laissez pas aller à des pique-niques ou à des parties de plaisir. Ne les laissez pas jouer avec d'autres enfants, ni courir les rues, ni aller au cinéma en un temps où les cas de maladie contagieuse sévissent partout.

Lavez toujours parfaitement les mains des enfants avant les repas.

Faites bouillir le lait durant trois minutes avant de le donner à vos enfants.

Ne laissez pas vos enfants porter à leur bouche des crayons ou autres objets. C'est une habitude dangereuse. La salive peut ainsi se transmettre d'une bouche à l'autre et transporter des germes infectieux.

Votre médecin de famille, votre hygiéniste municipal, le médecin ou l'infirmier qui visitent vos écoles vous aviseront au sujet de la présence de vos enfants à l'école. Il arrive parfois que les écoles sont fermées durant quelques jours afin d'empêcher la propagation de la maladie. Durant une épidémie, on doit souvent s'abstenir d'utiliser les moyens de transport public comme, par exemple les voies ferrées, les tramways et les omnibus. Des mesures quarantaines sont mises en vigueur par l'officier de santé.

SOYEZ PRUDENTS

Quelquefois un enfant n'est que très légèrement atteint de paralysie infantile. Il revient alors presque immédiatement à son état normal et personne n'en sait rien. Un tel enfant peut propager la maladie.

Un enfant sain peut avoir dans la bouche, la gorge ou le nez le germe qui cause la poliomyélite et, en même temps, n'en ressentir aucun malaise. Cet enfant bien portant peut propager la maladie.

Tout ceci démontre combien nous devons être prudents si nous voulons empêcher la maladie de se propager. (Publié par le Ministère des Pensions et de la Santé Nationale.)

Il y a, dans le visage, quelque chose de lumineux, qui ne se trouve pas dans les autres parties du corps. — J. JOUBERT.

Une nourriture fortifiante pour les personnes faibles

L'Emulsion Scott

riche en toutes les Vitamines d'Huile de Foie de Morue

Scott & Bowne, Toronto, Ont. 28-48

SURPLUS DE \$4,011,776 DE LA PROVINCE

Les recettes ordinaires de la province ont augmenté de \$9,051,291, ce qui constitue un record

Les dépenses ont également augmenté de \$6,888,785.

Les recettes ordinaires de la province de Québec pour l'année fiscale qui s'est terminée le 30 juin 1929 se chiffrent à un total de \$39,976,283.04, et les dépenses à \$35,964,487.42, laissant un surplus de \$4,011,775.82. Selon l'habitude que l'on a prise en ces dernières années, un million de dollars a été prélevé sur les recettes ordinaires pour l'affecter au paiement de la dette de la province et, en vertu d'une loi votée à la dernière session un autre million a été prélevé à même les recettes de la Commission des Liqueurs pour être placé au fonds de l'Assistance Publique. Les dépenses ont donc été en réalité de \$33,964,487, pour les différents ministères.

Les recettes ordinaires ont été augmentées en une seule année de \$9,051,291 tandis que les dépenses augmentaient de \$6,888,310.

Les recettes extraordinaires se sont chiffrées à \$8,907,818 et les prêts temporaires pour l'année sont de deux millions faisant un total de \$48,884,101 de recettes totales.

Les recettes extraordinaires sont composées surtout des taxes prélevées pour la charité du \$153,580 venant de la Banque d'Hochelaga des ponts de péage et de \$265,382 venant des municipalités sous l'empire de la loi des Bonnes Routes.

La dette consolidée de la province était au 30 juin 1929 de \$80,334,791, laquelle somme il faut déduire \$7,330,551 versé au fonds d'amortissement \$1,949,178 pour le rachat de la dette publique et enfin \$14,303,291 somme encore due par la Banque d'Hochelaga; ce qui revient à une



Tête de Cylindres GMR Gros Moteur de 58 cv. Pompe d'Alimentation

DES épreuves comparées... contrôlées par le "vélocimètre de cinquième roue" ont démontré que le Pontiac pouvait développer la plus grande vitesse maximum et était capable de la plus vive accélération, de tous les autos de sa classe de prix. Son moteur de 200 pouces cubes est capable de développer 58 cv. à 3,000 r. p. m. — une puissance exceptionnelle à une vitesse modérée, c'est-à-dire un gage de longue durée.

La tête de cylindres GMR, créée par la General Motors Research Corporation vous assure une performance de haute compression. Une excellente pompe d'alimentation vous assure en outre l'arrivée constante de la gazoline au moteur.

La seule performance qui compte est celle qui se manifeste dans tous les domaines... puissance, vitesse, accélération et LONGUE DUREE. C'est celle que vous offre le Pontiac et qui fait que cet auto vaut plus que tous ceux de son prix.

PONTIAC Gros SIX

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

BENOIT DUSSAULT

BEAUCEVILLE-EST

IL EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN

dette publique nette de \$56,751,141. Des prêts temporaires et des dépôts font que cette dette se chiffre à \$62,048,296.

Au mois de juin 1928, la dette nette totale était de \$68,155,713. La dette consolidée étant de \$58,812,951, à laquelle somme on a dû ajouter des emprunts temporaires et des dépôts au montant de \$9,342,762.

Au cours de l'année fiscale qui s'est terminée, la Commission des Liqueurs a accusé un surplus de \$7,000,000, soit \$2,500,000 de plus que l'an dernier; la loi des véhicules moteurs a rapporté \$4,880,739, soit \$1,498,945 de plus que l'an dernier. La taxe sur la bazoline a donné à la province une somme de \$3,253,039 soit \$1,285,654 de plus que l'an dernier et les revenus provenant de l'administration de la justice se sont totalisés à \$907,548, soit une augmentation de \$119,808. Les taxes sur les successions n'ont pas monté considérablement mais la spéculation excessive sur les actions de bourse a apporté à la province un revenu de \$980,133 à comparer à \$287,381 l'an dernier.

OÙ VONT-ILS S'ABREUVER ?

Ottawa, 4. — Les Américains ont commencé à boire un peu moins de boissons alcooliques du Canada s'il faut en juger d'après l'exportation du mois dernier aux Etats-Unis, comparée à celle du mois d'août qui vient de finir.

Bière — Août 1929 : 53,257

Voici le bilan :

Gin — Août 1929 : 760 gallons, Août 1928 : 1,986 gallons.

Whiskey — Août 1929 : 45,836 gallons; Août 1928 : 47,257 gallons.

Vins — Août 1929 : 8,166 gallons; Août 1928 : 10,359 gallons.

Divers — Août 1929 : 625 gallons; Août 1928 : 1,888 gallons.

Un plaisant remède.

"Je suis encore étonné des résultats que j'ai obtenus en l'espace d'une semaine par l'usage du Novoro du Dr. Pierre", écrit M. Henry Héger de Cleveland, Ohio. "Mon appétit s'est amélioré mes intestins fonctionnent régulièrement et je puis dormir profondément. Je suis plus que satisfait de ce remède".

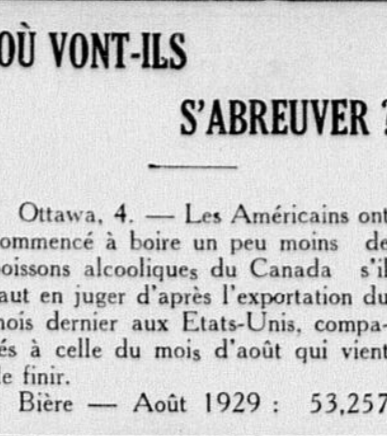
Toute personne qui fera l'essai pendant une semaine de ce fameux remède de herbes en fera l'expérience. Il n'est pas vendu dans le commerce de droguerie mais fourni par des agents spéciaux qui le reçoivent directement du laboratoire des seuls propriétaires: Dr. Peter Fahmy & Sons Co., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Chevaux Boiteux!

Absorbine arrête la boiterie résultant de larde, forme, arros, courbe, forme cartilagineuse et autres affections similaires et remet votre cheval en son état. Ce puissant liniment ne cause ni ampoules ni chute de poil, et le cheval travaille durant le traitement. \$2.50 chez les pharmaciens et marchands généraux. Brochure envoyée gratuitement.

W. F. Young, Inc., Immeuble Lyman, Montréal.



Prendre une belle truite!...

Quelle expérience!... On en parlera à ses amis!... Il ne faut pas perdre de vue cependant le danger d'un refroidissement. Aussi est-il important de ne "mouiller" son succès qu'avec une boisson de toute confiance. Prenez un verre de la boisson la plus saine, le Gin Canadien Melchers Croix d'Or.

Fabriqué sous la surveillance du Gouvernement Fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt pendant des années.

Trois grandeurs de flacons :

Gros: 40 onces \$3.65

Moyens: 26 onces 2.55

Petits: 10 onces 1.10

Distillerie: Berthierville, Qué. DISTILLATEURS DEPUIS 1898 Bureau: Châteaufort.



—Lemême livre entre les mains de mille personnes différentes devient mille livres différents. Prenez le livre que je lis, lisez-le à votre tour et vous n'y trouverez pas ce que j'y trouve.—EMERSON.

—On peint avec la tête et non avec les mains.—MICHEL-ANGE.

—La proportion produit l'idée de force et de solidité.—DIDEROT.

Le reflet est pour les couleurs ce que l'écho est pour les sons.—J.



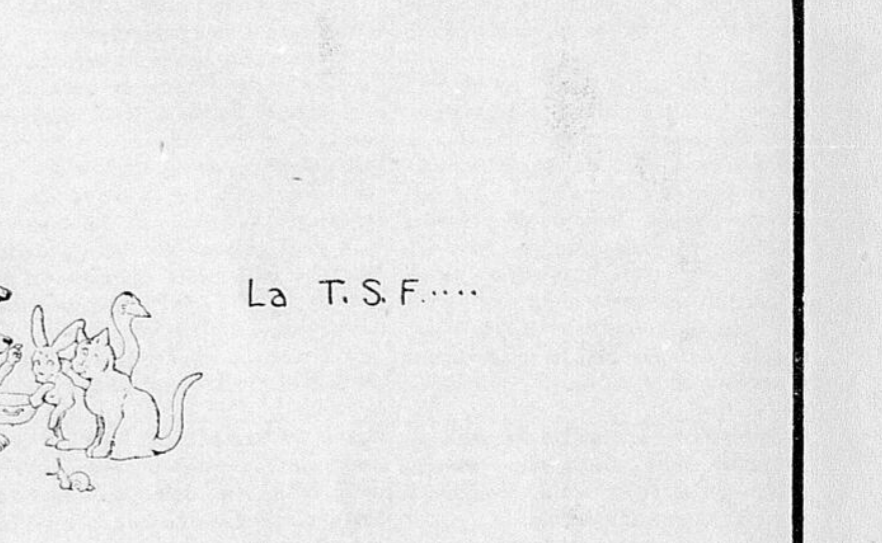
Propos à Propos!

par Benjamin Taber - FRANCE



Propos à Propos!

par Benjamin Taber - FRANCE



Quelles sont les trois plus belles inventions de l'homme?

La T.S.F....

Le Cinéma....

Et la bière DOW!!!



DOW

Old Stock Ale

mûrie à point

Prime par la force et par la qualité

LES ENFANTS DOIVENT LE MACHER—
ILS AIMENT SES FEUILLETS CROUSTILLANTS

SHREDDED WHEAT



Avec tout le son du blé entier

Vous n'avez pas besoin d'encourager les enfants à mâcher Shredded Wheat. Plus ils en mâchent, plus ils l'aiment—ce qui leur donne des dents et des mâchoires saines. Nourriture idéale pour les bambins qui grandissent. Très délicieux et facile à servir.

LA LUTTE POUR

L'HYGIÈNE

On a beaucoup parlé récemment du caractère tout-à-fait insuffisant des services d'hygiène dans les régions rurales du Canada.

A la campagne, d'un bout à l'autre du Canada, bien des gens meurent à un âge prématuré — de fait, une bonne partie de ces décès pourraient être retardés. Dans les grandes villes, des services d'hygiène compétents ont permis de réduire le taux de mortalité à un point tel que plusieurs maladies y sont devenues pratiquement inconnues, pendant qu'elles continuent de faire des ravages dans les régions rurales, où comme il y a 50 ans. La fièvre typhoïde, par exemple, est pour ainsi dire inconnue à Toronto, mais dans toutes les campagnes canadiennes et les centres urbains de moindre importance, elle cause encore une foule de pertes de vie.

Il est évident que le remède à une pareille situation, c'est un budget approprié aux besoins des régions rurales négligées. Les unités sanitaires de comtés, des services d'hygiène efficaces avec personnel spécialement entraîné, semblables à ceux qui fonctionnent dans les grandes villes, devraient remplacer le système actuel qui consiste à employer des officiers médicaux d'hygiène pour un comté, officiers qui ne travaillent qu'une partie du temps, sont peu payés et n'ont pas l'aide voulue. Plusieurs organisations assez importantes ont récemment voté des résolutions favorisant cette réforme. Au moment où nous écrivons ces lignes, l'adhésion la plus récente est celle des Fermiers-Unis de l'Alberta et des Fermiers-Unis de la même province. Partout où de telles unités sanitaires de comtés ont été organisées, dans le Québec, notamment, elles ont amené des résultats qui ont dépassé les rêves les plus enthousiastes en prévenant une foule de décès et de maladies. Le taux de la mortalité s'est abaissé, et le gaspillage économique inévitable a été réduit considérablement de ce fait.

Mais cet article, qui est devenu comme la condamnation d'un système avait été commencé pour défendre un individu ou plutôt un groupe d'individus. Je veux parler des officiers médicaux d'hygiène tels qu'ils existent actuellement dans divers comtés. On a dit et écrit que le système actuel n'était pas adéquat; on a peu parlé des difficultés énormes qu'ont à surmonter bien des officiers médicaux d'hygiène consciencieux, intelligents, qui s'efforcent, malgré des obstacles considérables, à protéger la santé de personnes indifférentes bien souvent contre des maladies qu'ils considèrent parfois comme inévitables.

"Trop de personnes, même au vingtième siècle après Jésus-Christ, sont d'une ignorance étonnante — j'allais dire malicieuse — et saturée de préjugés au sujet de la sanitation et de l'hygiène sociale", écrit le Sénateur Dr Gustave Lacasse, officier médical d'hygiène, dans la dernière édition du "Canadian Public Health Journal". "Par exemple, n'avez-vous pas souvent entendu quelque chose comme ceci de la part d'un voisin? Les lois de la quarantaine sont un non-sens. Je ne prends jamais rien, dans tous les cas", ou, "Vous dites que c'est la coqueluche, la petite vérole, la fièvre rouge, alors il l'aura de toutes façons, et il est aussi bien de l'avoir tout de suite, et en avoir fini", et, ensuite, quand la mort s'est emparée de ces pauvres petits membres et a

LA SÉRÉNITÉ

Qui de nous ne s'est jamais plaint de ce que l'existence est compliquée tant par les difficultés matérielles que par les exigences sociales et l'humeur de nos semblables? Que de fois n'avons-nous pas senti notre cœur ou notre esprit s'abandonner à une noire tristesse ou devenir la malheureuse victime d'une espèce de rouille morale qui mine silencieusement nos énergies et donne à tout ce qui nous entoure une forte teinte de mélancolie?

Il nous vient rarement à l'idée cependant que ces inconforts, ces désagréments plutôt, puissent être causés, ou du moins fortement aggravés par nos dispositions naturelles. Sans doute, il y a des obstacles, des épreuves que ne peut éviter ni franchir la volonté la plus résolue, mais, dans le cours ordinaire des choses, n'est-ce pas surtout la bonne volonté qui nous fait défaut pour nous plier aux circonstances? En effet, observons-nous quelque peu lorsque nous sommes, selon l'expression populaire "mal disposés": la moindre parole nous offense; nous découvrons des allusions, des intentions perfides là où elles n'existent pas; l'amitié devient hypocritie; le rire, si enjoué, si franc soit-il, est une moquerie; toute parole est imprégnée de malice; bref, l'univers entier s'est ligé pour nous faire comprendre notre néant... et alors, que de sombres pensées assaillent notre esprit; l'horizon qu'au paravant nous voyions tout brodé de rose est devenu tellement sombre qu'il nous vient à penser malgré nous-même si vraiment une telle vie vaut la peine d'être vécue.

Et pourtant... pourtant!... mais gréer contre un tel état de choses, c'est maigrir contre l'inévitable. Depuis que l'inexorable loi du travail a été imposée, l'homme doit fouler aux pieds ce qu'il considère comme le plus incontestable de ses privilèges; agir ainsi qu'il lui plaît. La nécessité de pourvoir à ses besoins, la vie sociale avec ses frottements de caractères, la nature même, tout courbe l'homme sous le joug pesant du travail et de la souffrance.

Le sort en est donc jeté et c'est en vain que nous verrions le monde à travers le prisme de l'apathie, que nous essayerions de noyer notre mécontentement dans la tristesse ou la mélancolie, surtout alors qu'il nous faudrait si peu de bonne grâce, de bonne humeur ou d'abnégation pour que les choses s'accablent sans grand effort de notre part et que le régime, dur je l'avoue, mais inévitable, le régime,

pouvait alors agir de façon à protéger votre cœur contre les dangers qui le menacent. Le cœur dépense plus de force à monter un escalier de seize marches qu'à marcher un quart de mille en terrain plan. Les personnes de plus de cinquante ans, dont le cœur n'est pas très fort, ne devraient pas jouer beaucoup au golf. Ces personnes, surtout, devraient se rappeler le proverbe "La modération en tout, et tout modérément."

Gorden Bates, M. D.

FRIDO.



H. D. R. Waghorn

Officier aviateur, gagnant de la coupe Schneider, en Angleterre et qui a été décoré par le Roi Georges V en reconnaissance de ses valeureux exploits.

NOTRE RÉSEAU ROUTIER

Lors du congrès annuel de l'Association Canadienne des Bonnes Routes, qui a eu lieu à Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard, du 17 au 19 septembre, le ministre de la voirie de Québec a fait un exposé général du mouvement des bonnes routes dans la province. Cet exposé a fait constater d'une façon frappante les progrès considérables faits par la voirie dans la plus vieille province du Dominion.

En 1912, il n'y avait pas de bons chemins dans la province de Québec. A la suite d'une campagne intense d'éducation lancée par le gouvernement cette année-là, et après que la Législature eut voté l'argent nécessaire, la construction des routes prit un essor extraordinaire. En l'espace de 18 ans, la province de Québec a construit 12,000 milles de routes qui font l'admiration du Canada.

Le réseau routier de la province de Québec relie ensemble toutes les villes, tous les villages et toutes les paroisses. L'une des caractéristiques de ce réseau est le nombre considérable d'artères communicant avec les États-Unis et avec les provinces voisines, et qui toutes sont pavées ou gravelées.

La construction des routes a progressé surtout depuis 1920. Cette an-

née-là, il y avait 3,000 milles de chemins permanents dans la province. A la fin de 1928, il y en avait 11,000 milles. Durant cette période la construction avait donc progressé à raison de 900 milles en moyenne par année.

En 1929, la province aura construit au-delà de 1,000 milles de nouveaux chemins, ce qui montre que la tendance est toujours au progrès.

Le réseau des grandes routes, dont la longueur a été portée de 3,100 milles à 4,972 milles le printemps dernier, est entièrement terminé, sauf environ 300 milles situés dans les districts éloignés et dont le parachèvement ira à la fin de 1930.

Les routes améliorées de la province de Québec sont entretenues directement par le ministère de la voirie aux frais du gouvernement. L'entretien est fait par un personnel de cantonniers, au nombre de 850.

Les routes de la province de Québec sont reconnues pour leur parfaite condition ainsi que pour leur beauté.

ASSISTANT AGRONOME

M. Thomas Tremblay, de St Roch des Aulnaies, vient d'être nommé assistant-agronome, pour les comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac. M. Tremblay entrera en fonctions dès mardi prochain, le 1er octobre et demeurera à Ste-Hénédié. A la demande des agronomes des districts plus haut mentionnés, il visitera les paroisses, secondant leur travail et leurs démarches.

Nous souhaitons à M. Tremblay, que nous aurons l'occasion de saluer prochainement, de passage à Beauceville, tout le succès possible dans ses nouvelles fonctions.

L'embellissement des abords des routes est l'objet d'une campagne d'éducation dont le but est de rendre le réseau routier de Québec le plus parfait et le plus beau du Canada.

FILLE DEMANDÉE

On demande immédiatement bonne fille pour tenir maison privée, deux grandes personnes seulement. Maison facile à entretenir. Bon salaire payé. S'adresser à l'"ECLAIREUR".

SAINT-CÔME, BEAUCE

Nos félicitations à Mlle Yvonne Loignon qui vient d'obtenir une prime de \$20.00 du Département de l'Instruction Publique par l'entremise de M. Drolet, Inspecteur, pour succès dans l'enseignement.

WIGHTMAN & COMPANY

Courtiers en valeurs ministères
111, Côte de la Montagne, QUÉBEC Tél.: 2-2033



Offre en vente 550 renards noirs argentés enregistrés supérieurs, provenant de parents scores 92 à 95%. Notre bulletin mensuel déjà en action depuis 12 mois, et ayant prouvé être le succès de nos clients, sera continué à nos futurs acheteurs.

NOUS OFFRONS GRATUITEMENT

Notre livre de 24 pages intitulé: "Historique de l'Élevage du Renard Noir Argente à toute personne voulant débiter avec jugement dans cette entreprise."

Recevez-en un immédiatement, le nombre en est limité. — Prix spéciaux pour quantité —

Rolland Dallaire

ST-EVARISTE, STATION, Qué.

LINDBERG GARAGE

J. D. GILBERT, Prop.
Successeur de PHILEAS MOREAU



PRIX MODÉRÉS — SATISFACTION GARANTIE
Spécialité: Morceaux de McLaughlin, tous les modèles, sacrifiés à prix réduits.
ST-JOSEPH, Cté Beauce



PIANOS, ORGUES, MACHINES À COUDRE, GRAMOPHONES, RADIOS, GLACIÈRES ÉLECTRIQUES "KELVINATOR"

320, rue St-Joseph, QUÉBEC

ARTHUR LABBÉ, B.A., L.L.L.

AVOCAT
HEURES DE BUREAU:
Tous les jours, de 8 heures A.M. à 5 hrs P.M.
EDIFICE BLOC PHARMACIE DESCHENES
Beauceville-Est, Cté Beauce

HEURES DE BUREAU: DENTISTE

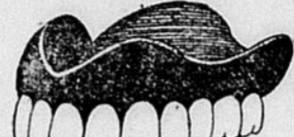
9 à 12 heures a.m.
2 à 5 heures p.m.
OUVERT LE SOIR

DENTISTE

A SAINT-GEORGES, BEAUCE
Docteur L. P. GAGNON
D.D.S. L.C.D.
Installation des plus modernes — Rayon X — Travaux exécutés sans douleur.
ST-GEORGES-EST, Cté Beauce
Bureau second étage EDIFICE CARIGNAN
Ouverture le 3 juin

AVOCAT
Léon Bureau
Tél.: 20
LEO BUREAU
AVOCAT, B.A. L.L.L.
BUREAU A:
STE-MARIE, BEAUCE
L'IMMEUBLE DE:
H. COUTURE
BEAUCE-JONCTION Téléphone: BELL 20
Samedi et Dimanche

Dentiste



Dr P. E. THIBODEAU
CHIRURGIEN-DENTISTE
ST-GEORGES-EST, Cté Beauce

HEURES DE BUREAU:
8 hrs a.m. à 9 hrs p.m.

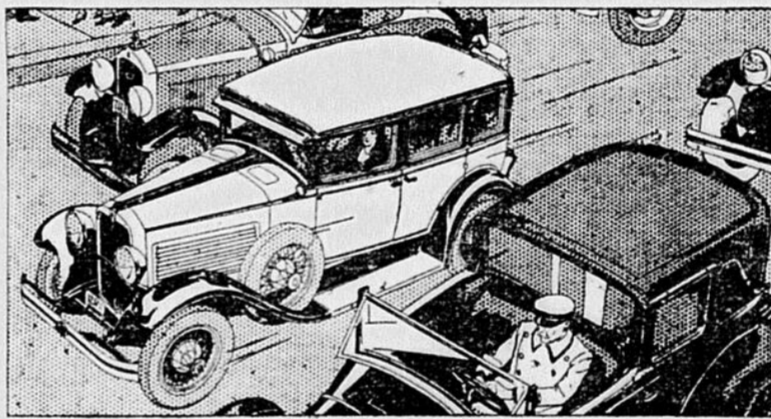
Travaux exécutés sans douleur et à des prix modérés.
COURONNES, PONTS, DENTIFIERS.

J'ai le plaisir d'annoncer au public que j'ai à mon service M. H. DUPONT, mécanicien-dentiste de Montréal, ayant plus de 35 ans d'expérience dans la confection des travaux dentaires. Je suis donc en mesure de livrer tout ouvrage dans la même journée. A partir de cette date je serai à mon bureau tous les jours, excepté les dimanches et le 1er vendredi de chaque mois.

The Roosevelt

UN CHAR POUR TOUS CONSTRUIT PAR MARMON

Plusieurs Nouveaux Chars mais pas un comme le Roosevelt



PREMIER HUIT CONSTRUIT AU CANADA POUR MOINS DE \$1,500.00

C'est septembre une fois de plus. Les nouvelles machines sont arrivées, nouveaux modèles, nouvelles carrosseries, nouveaux radiateurs, etc. Mais il n'y a rien de nouveau après tout? Qui a égalé le Roosevelt moins de \$1,500.00? Pas un des chars dans sa ligne n'a pu atteindre ce prix. Lui seul procure

une force de huit cylindres. La plus minutieuse vérification prouve que Roosevelt est le premier, le plus nouveau et le plus avancé de tous les chars dans le monde entier.

Prix: \$1,475.00 livré à Montréal, avec équipement complet.

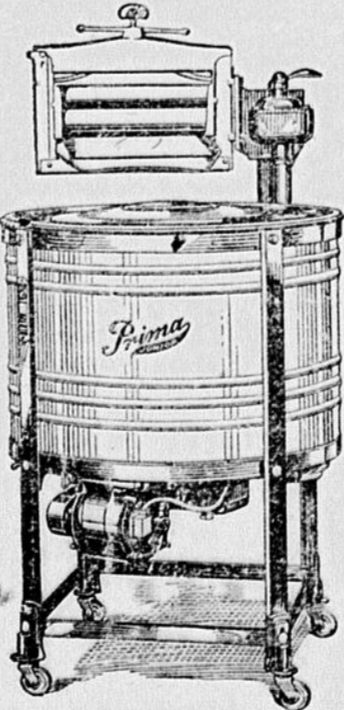
A. RODRIGUE & FILS

SAINT-GEORGES, Cté Beauce

Voulez-vous posséder une laveuse électrique de bonne grandeur et de bonne qualité pour

\$98.00
SEULEMENT

LA VOICI!



Voici une laveuse électrique de même capacité que les machines de haut prix.

Faites-vous donner une démonstration gratuite.

Il est de votre avantage de considérer cette offre exceptionnelle.

ST-FRANCIS LIGHT & POWER Co
ST-JOSEPH DE BEAUCE

A votre disposition

Oui, voici les nouveaux pardessus Fashion-Craft en tissu velours à la fois très résistant et très souple et dans un grand choix d'autres étoffes, confectionnés avec le souci de perfection qui caractérise Fashion-Craft—des pardessus qui semblent avoir été faits sur mesures, mais que vous n'avez qu'à choisir et que vous pouvez endosser tout de suite.

Remarquable qualité à partir de \$30

En vente par
P. F. RENAULT, Limitée
BEAUCEVILLE-EST, P. Qué.

KANE OIL OF CANADA LTD.

Kane aurait ses propres STATIONS DE VENTE pour la gasoline et Phuille DES L'ANNEE PROCHAINE.

Cette entreprise fait du progrès de jour en jour et, des TRAVAUX SPECIAUX EXECUTES CES JOURS-CI, nous amèneront sans doute à livrer au public des nouvelles très attrayantes.

Demandez nos cotations et les derniers développements.

Paul Guertin & Cie
132, rue St-Pierre, QUÉBEC
Phone 2-2780